

AYLIK BÜLTEN

TÜRKİYE CUMHURİYETİ
AVRUPA BİRLİĞİ BAKANLIĞI



REPUBLIC OF TURKEY
MINISTRY FOR EU AFFAIRS

TÜRKİYE CUMHURİYETİ
AVRUPA BİRLİĞİ BAKANLIĞI

Mustafa Kemal Mahallesi 2082. Cadde No: 4

06800 Bilkent / ANKARA

Tel: 0 (312) 218 1300

Faks: 0 (312) 218 1464

E-posta: bilgi@ab.gov.tr

www.ab.gov.tr

SAYI 26

Mayıs 2013

İÇİNDEKİLER

TÜRKİYE’NİN AB GÜNDEMİ	1
Egemen Bağış’ın Brüksel Ziyareti	2
Egemen Bağış’ın Lüksemburg Ziyareti.....	2
Egemen Bağış GaragErasmus-İstanbul Toplantısı’na Katıldı	2
Egemen Bağış 9. Ulusal Sosyal Bilimler Ödül Töreni’ne Katıldı	3
Sivil Toplum ve Kamu İşbirliği Uluslararası Konferansı İstanbul’da Gerçekleştirildi	3
2012 Avrupa Parlamentosu Türkiye Raporu Kabul Edildi.....	4
Türkiye-AB Ortaklık Komitesi 121.Kez Toplandı.....	4
Egemen Bağış’ın Amerika Birleşik Devletleri Ziyareti	5
Avukatlar için Yargı ve Temel Haklar Projesi’nin Altıncı Eğitimi Manisa’da Gerçekleştirildi	6
Euroskills II Projesi Tamamlandı.....	7
“Türk Yerel Medyası AB Yolunda" Projesi Kapsamında 'Bölgesel Bilgilendirme Seminerleri'nin Beşincisi Kayseri’de Düzenlendi.....	8
Avrupa Birliği Konseyi Genişleme Çalışma Grubu’nun (COELA) Türkiye’yi Ziyareti	9
Avrupa Birliği Bakanlığı İstanbul Ofisi’nde Öğrencilere Yönelik Bilgilendirme Sunumları Yapıldı	9
Almanya Güvenlik Siyaset Akademisi Heyeti AB Bakanlığını Ziyaret Etti	10
Avrupa Birliği Bakanlığı Türkiye-AB İlişkileri Tarihinin En Kapsamlı Konferansını Gerçekleştiriyor	10
AVRUPA BİRLİĞİ’NDEN HABERLER	11
Avrupa Ekonomik ve Sosyal Komitesi’nin Yeni Başkanı Belirlendi	11
Vergilendirmede İyi Yönetişim İçin Bir Platform Kuruldu	11
AB Uyum Politikasının İşleyişine İlişkin 2013 Stratejik Raporu Yayınlandı.....	12
Avrupa Komisyonu, Tarım Ürünlerinin Tanıtımı İçin AB’ye Üye Devletlere ve Üçüncü Ülkelere 35,97 Milyon Avro Mali Yardımda Bulunacak.....	12
AB ve Fas Arasında Ticari Bağları Güçlendirme Görüşmeleri Başladı	13
Avrupa Birliği ve Afrika Birliği Yeni AB-Afrika Zirvesi’ne Hazırlık İçin Toplandı	13
Sırbistan ve Kosova AB Yolunda Önemli Bir Adım Attı	14

AB ile Japonya Arasında Yürütülen Serbest Ticaret Anlaşması Görüşmelerinin İlk Bölümü Sonuçlandı	14
Avrupa Birliği, Hukukun Üstünlüğü Teminat Altına Alacak ve “Kopenhag İkilemi” Sorununu Çözecek Yeni Mekanizmaları Tartışıyor	15

AVRUPA BİRLİĞİ ADALET DİVANİ KARARLARI

16

Avrupa Birliği Adalet Divanı Tarafından Verilen Ortak Patent Koruması Oluşturulması Alanında Güçlendirilmiş İşbirliği Yapılmasına İzin Veren AB Konseyi Kararının İptali Talebine Yönelik 16 Nisan 2013 Tarihli ve C 274-295/11 Sayılı Karar	16
--	----

GÜNCEL YAYIN VE MAKALE ÖZETLERİ

19

Avrupa Birliği Bakanı ve Başmüzakereci Egemen Bağış'ın “Türkiye'nin AB Perspektifi ve Medya” Başlıklı Makalesi	19
Kemal Kirişçi'nin The National Interest'te Yayımlanan “Türkiye ile Serbest Ticareti Unutma” Başlıklı Makalesi	20
Avrupa Birliği Bakanı ve Başmüzakereci Egemen Bağış'ın “Luxemburger Wort” Gazetesine Verdiği Mülakat	21

HİBE DUYURULARI

22

Sivil Toplum Aracı Türkiye: Sivil Düşün AB Programı	22
Kırsal Kalkınma (IPARD) Programı Onuncu Teklif Çağrısı	22
CIP - Talep Güdümlü Politika Tedbirlerine Yönelik Stratejik Yol Haritalarının Hazırlanması ve Uygulanması	23
Genç Girişimciler için Erasmus Teklif Çağrısı	23
EIP-Küme Mükemmeliyetinin Teşvik Edilmesi	23
Marie Curie 2013 Bireysel Burs Çağruları	24
PROGRESS Kadına Karşı Şiddeti Bitirmek Üzere Bilgi ve İletişim Faaliyetleri İçin Destek Teklif Çağrısı	24

AB MÜKTESEBATINA UYUMDA SON GELİŞMELER

25

AYIN KONUSU

27

AB Organik Tarım Mevzuatı ve Türkiye Uygulamaları	27
---	----

TÜRKİYE'NİN AB GÜNDEMİ

Egemen Bağış'ın Brüksel Ziyareti

- Egemen Bağış'ın Brüksel Ziyareti
- Egemen Bağış'ın Lüksemburg Ziyareti
- Egemen Bağış GaragErasmus-İstanbul Toplantısı'na Katıldı
- Egemen Bağış 9. Ulusal Sosyal Bilimler Ödül Töreni'ne Katıldı
- Sivil Toplum ve Kamu İşbirliği Uluslararası Konferansı İstanbul'da Gerçekleştirildi
- 2012 Avrupa Parlamentosu Türkiye Raporu Kabul Edildi
- Türkiye-AB Ortaklık Komitesi 121. Kez Toplandı
- Egemen Bağış'ın Amerika Birleşik Devletleri Ziyareti
- Avukatlar için Yargı ve Temel Haklar Projesi'nin Altıncı Eğitimi Manisa'da Gerçekleştirildi
- Euroskills II Projesi Tamamlandı
- "Türk Yerel Medyası AB Yolunda" Projesi Kapsamında 'Bölgesel Bilgilendirme Seminerleri'nin Beşincisi Kayseri'de Düzenlendi
- Avrupa Birliği Konseyi Genişleme Çalışma Grubu'nun (COELA) Türkiye'yi Ziyareti
- Avrupa Birliği Bakanlığı İstanbul Ofisi'nde Öğrencilere Yönelik Bilgilendirme Sunumları Yapıldı
- Almanya Güvenlik Siyaset Akademisi Heyeti AB Bakanlığını Ziyaret Etti
- Avrupa Birliği Bakanlığı Türkiye-AB İlişkileri Tarihinin En Kapsamlı Konferansını Gerçekleştiriyor

Avrupa Birliği Bakanı ve Başmüzakereci Egemen Bağış ve beraberindeki heyet 10 Nisan 2013 tarihinde resmi temaslarda bulunmak üzere Brüksel'e gitti. Bakan Bağış Brüksel ziyaret kapsamında Avrupa Politika Merkezi (European Policy Center-EPC) tarafından düzenlenen "Türkiye'nin Terörle Mücadelesinde Yeni Dönem-AB Katılım Sürecine Etkileri" başlıklı konferansta bir konuşma yaptı. Bakan Bağış konuşmasında terörün bitirilmesi için Avrupa'dan tam destek belediklerini belirtti.



Çözüm sürecinin 2002 yılında başlayan demokratikleşme sürecinde yeni bir aşama anlamına geldiğini ifade eden Egemen Bağış, çözüm sürecinde terör sorunu yaşamış İngiltere ve İspanya gibi ülkelerin tecrübelerinden faydalandıklarını sözlerine ekledi. Bakan Bağış konuşmasında azınlık haklarına, Kıbrıs meselesine ve Suriye'deki son duruma da değindi.

Genişleme ve Komşuluk Politikasından Sorumlu Avrupa Komisyonu Üyesi Stefan Füle ile İstihdam, Sosyal İşler ve İçermeden Sorumlu Av-

rupa Komisyonu Üyesi Laszo Andor ile görüşmelerde bulunan Avrupa Birliği Bakanı ve Başmüzakereci Egemen Bağış, Çalışma ve Sosyal Güvenlik Bakanı Faruk Çelik ve sosyal taraflar ortak bir bildiri yayımladı.

Ortak bildiri, 2012 yılında Türkiye'de çalışma hayatıyla ilgili çok önemli yasal düzenlemelerin hayata geçirildiği vurgulanarak, Sosyal Politika ve İstihdam Faslı'nın müzakerelere açılmasının Türkiye'de çalışma ilişkilerinin geliştirilmesi ve güçlendirilmesine ivme kazandıracığı ve tarafların bu faslın müzakerelere açılmasını kuvvetli bir şekilde destekledikleri belirtildi.

Bakan Egemen Bağış ayrıca, Bölgesel Politikadan Sorumlu Avrupa Komisyonu Üyesi Johannes Hahn ile Bölgesel Politika ve Yapısal Araçların Koordinasyonu Faslı ile ilgili gelişmeleri değerlendirmek üzere bir görüşme yaptı.



Egemen Bağış'ın Lüksemburg Ziyareti

Avrupa Birliği Bakanı ve Başmüzakereci Egemen Bağış ve beraberindeki heyet 11 Nisan 2013 tarihinde Lüksemburg'da resmi temaslarda bulundu. Bakan Egemen Bağış Lüksemburg ziyareti için Palace Guillaume meydanında sergilenen ve Türk fotoğraf sanatçısı Timurtaş Onan'ın fotoğraflarının yer aldığı "Işıklar ve Gölgele Şehri İstanbul" adlı sergiyi gezerek başladı.



Bakan Bağış'ın Lüksemburg Başbakan Yardımcısı ve Dışişleri Bakanı Jean Asselborn ile ikili görüşmesinin ardından heyetlerarası görüşme gerçekleşti. Görüşmenin ardından Egemen Bağış ve Jean Asselborn ortak bir basın toplantısı düzenledi. Bakan Bağış konuşmasında AB'nin ekonomik durgunluğu aşmak için Türkiye'nin katkısına ihtiyaç duyduğunu vur-

guladı. Jean Asselborn ise, Lüksemburg'un AB içinde Türkiye ile müzakerelerin hızlanmasına ve vize muafiyetine en güçlü destek veren ülkeler arasında olduğunu ifade etti.

Avrupa Birliği Bakanı ve Başmüzakereci Egemen Bağış, Başbakan Yardımcısı ve Dışişleri Bakanı Jean Asselborn tarafından onuruna verilen öğle yemeğine katıldıktan sonra Meclis

Başkanı Laurent Mosar ile bir görüşme gerçekleştirdi. Bakan Bağış Meclis'teki görüşmesinin ardından Lüksemburg Maliye Bakanı Luc Frieden ile görüştü. Bakan Egemen Bağış Lüksemburg'daki temaslarını Ekonomi ve Dış Ticaret Bakanı Etienne Schneider ile görüşerek tamamladı.

Egemen Bağış GaragErasmus-İstanbul Toplantısı'na Katıldı

Avrupa Birliği Bakanı ve Başmüzakereci Egemen Bağış, 20 Nisan 2013 tarihinde, Avrupa Birliği Bakanlığı Türk Ulusal Ajansı ve GaragErasmus Vakfı işbirliğinde düzenlenen "GaragErasmus-İstanbul" toplantısına katıldı. Erasmus katılımcılarını İstanbul'da bir araya getirmeyi amaçlayan toplantıya, GaragErasmus Vakfı Başkanı Francesco Cappe, AB Eğitim ve Gençlik Programları Merkezi Başkanı Bülent Özcan, Avrupa Birliği Bakan Yardımcısı Alaattin Büyükkaya ile öğrenciler katıldı.

Toplantıda konuşan Bağış, yurtdışında eğitim almanın önemine değinerek Erasmus programının her şeyden önce ön yargıları yıkmaya yardımcı olduğunu dile getirdi. Bağış ayrıca, doğu ile batı arasında bir köprü olan İstan-

bul'un Ankara ile Brüksel arasında da bir köprü olmasını umduklarını belirterek, Erasmus katılımcılarını, müzakere sürecinin önündeki en büyük engel olan ön yargıları birlikte aşmaya davet etti.



Egemen Bağış 9. Ulusal Sosyal Bilimler Ödül Töreni'ne Katıldı

Avrupa Birliği Bakanı ve Başmüzakereci Egemen Bağış, 20 Nisan 2013 tarihinde, Fatih Koleji'nce, Haliç Kongre Merkezi'nde düzenlenen 9. Ulusal Sosyal Bilimler Olimpiyatı Ödül Töreni'ne katıldı. Törende bir konuşma yapan Bakan Bağış, böyle anlamlı bir gecede çocukların heyecanını ve coşkusunu paylaşmanın çok büyük bir mutluluk olduğunu dile getirdi.

Fatih Koleji'nin çeşitli okullarından öğrencilerin oluşturduğu 70 kişilik orkestranın verdiği mini konserin ardından, ödüle layık görülen sanat, siyaset, spor ve iş dünyasından tanınmış kişiler ve projeleriyle yarışan öğrenciler, ödülleri Fatih Eğitim Kurumları Genel Müdürü Mehmet Kıcıroğlu'nun elinden aldı.

Cumhurbaşkanı Abdullah Gül'ün eşi Hayrünnisa Gül'e, "Eğitim Her Engeli Ortadan Kaldırır"



projesine yaptığı katkılarından dolayı değer görülen ödülü, Cumhurbaşkanlığı Genel Sekreter Yardımcısı Nadir Alpaslan aldı. Aile ve Sosyal Politikalar Bakanı Fatma Şahin'e sunulması kararlaştırılan "Sosyal Sorumluluk" ödülü ise Bakan adına Aile ve Sosyal Politikalar Bakanlığı Strateji Geliştirme Başkanı Doç. Dr. Mustafa Can'a verildi. İş adamı Adnan Polat, AK Parti İstanbul Milletvekili Tülay Kaynarca, Türk Dil Kurumu Başkanı Mustafa Kaçalin, sanatçılar Ahmet Özhan ve Metin Şentürk, eğitime katkılarında dolayı ödüle layık görülen diğer isimler oldu.

Gecede, "Sahne Sanatları", "Forum", "İngilizce Takdim", "Türkçe Takdim" ve "Proje" kategorilerinde yarışan öğrencilerden sıralamaya girenlere de altın, gümüş, bronz madalya ve mansiyon ödülleri verildi.

Sivil Toplum ve Kamu İşbirliği Uluslararası Konferansı İstanbul'da Gerçekleştirildi

Avrupa Birliği Bakan Yardımcısı Dr. Alaattin Büyükkaya, Avrupa Birliği Bakanlığı'nın faydalanıcısı olduğu "Türkiye'de Sivil Toplumun Gelişimi ve Sivil Toplum Kamu İşbirliğinin Güçlendirilmesi Projesi" kapsamında Türkiye Üçüncü Sektör Vakfı (Tüsev) tarafından düzenlenen "Sivil Toplum ve Kamu İşbirliği Uluslararası Konferansı"na katılım sağladı. Açılış konuşmalarının ardından gerçekleşen panele Avrupa Birliği Bakanlığı Müsteşar Yardımcısı Dr. Mehmet Cangir konuşmacı olarak katılım sağladı. Söz konusu panelde sivil toplum ve kamu işbirliğinin önemi, gerekliliği ve mekanizmaları konuları tartışıldı.



2012 Avrupa Parlamentosu Türkiye Raporu Kabul Edildi

Avrupa Birliği'ne üyelik sürecimizde, Türkiye'de kaydedilen gelişmelerin değerlendirildiği 2012 Avrupa Parlamentosu (AP) Türkiye Raporu, AP Genel Kurulu'nda yapılan oylama ile 18 Nisan 2013 tarihinde kabul edildi.

Konuyla ilgili olarak yazılı bir açıklama yapan Avrupa Birliği Bakanı ve Başmüzakereci Egemen Bağış, Raportör Ria Oomen-Ruijten'in çabaları ve Avrupa Parlamentosu üyelerinin çoğunluğunun sağduyulu yaklaşımı neticesinde 2012 yılı raporunun 2011 yılı raporuna göre daha objektif olduğunu dile getirdi. Raporda ülkemizde yapılan reformlara ve atılan önemli adımlara yer verildiğini belirten Bağış, bu bağlamda 2012 Türkiye İlerleme Raporu'nda Türkiye'deki gelişmeleri büyük ölçüde göz ardı eden yaklaşımın Avrupa Parlamentosunun hazırlamış olduğu Raporla birlikte kısmen telafi edildiğine dikkat çekti.

Egemen Bağış, raporda Türkiye'de Kamu Denetçiliği Kurumu Kanunu, Türkiye İnsan Hak-

ları Kurumu Kanunu, 4. Yargı Reformu Paketi ve Yabancılar ve Uluslararası Koruma Kanunu ile kadın hakları alanında atılan önemli adımların ele alındığının altını çizdi. Raporda Türkiye'nin üyelik müzakerelerine de destek verildiğini vurgulayan Bağış, 23. ve 24. Fasıların yanı sıra Enerji başlıklı 15. Faslın, Sosyal Politika ve İstihdam başlıklı 19. Faslın ve Bölgesel Kalkınma Başlıklı 22. Faslın müzakerelere açılması yönünde çağrıda bulunduğunu belirtti.

Raporda olumlu gözlemlerin yanısıra bazı gelişmelerin göz ardı edildiğini belirten Bağış, Kıbrıs meselesi, Uludere olayları ve Geri Kabul Antlaşması ile ilgili haksız eleştirilere yer verildiğini belirtti. Son dönemde Avrupa'dan gelen olumlu sinyallerin yeterli olmamakla birlikte önemli olduğunu belirten Bağış Türkiye'nin Avrupa Birliği sürecinin gecenin karanlığından çıkarılıp hakikatin ışığı altında devam ettirilmesinin herkes için en iyi seçenek olduğunu dile getirdi.



Türkiye-AB Ortaklık Komitesi 121.Kez Toplandı

Türkiye-AB Ortaklık Komitesi'nin 121. Toplantısı 12 Nisan 2013'te Brüksel'de yapıldı. 1 Aralık 1964 tarihinde yürürlüğe giren Ankara Anlaşması çerçevesinde kurulan ve Türkiye ile AB arasındaki ilişkilerin teknik düzeyde takibini yürüten Ortaklık Komitesi toplantısında, ortaklık ilişkisi ve müzakere sürecindeki son gelişmeler ve sorunlar ele alındı.



Toplantı gündeminde müzakere süreci ile Pozitif Gündem konularının yanı sıra, Siyasi ve Ekonomik Kriterler, Adalet ve İçişleri, Enerji, Ulaştırma, Çevre ve İklim Değişikliği, Güm-

rük Birliği ve Serbest Ticaret Anlaşmaları ile Mali Yardımlar başlıkları yer aldı.

Türk heyetini, Ortaklık Komitesi çalışmalarının koordinasyonunu yürüten Avrupa Birliği Bakanlığının yanı sıra Adalet Bakanlığı, Aile ve Sosyal Politikalar Bakanlığı, Çevre ve Şehircilik Bakanlığı, Dışişleri Bakanlığı, Ekonomi Bakanlığı, Enerji ve Tabii Kaynaklar Bakanlığı, Gıda, Tarım ve Hayvancılık Bakanlığı, Gümrük ve Ticaret Bakanlığı, Hazine Müsteşarlığı, İçişleri Bakanlığı, Kalkınma Bakanlığı, Orman ve Su İşleri Bakanlığı ve Ulaştırma, Denizcilik ve Haberleşme Bakanlığı temsilcileri oluşturdu.

Egemen Bağış'ın Amerika Birleşik Devletleri Ziyareti

Avrupa Birliği Bakanı ve Başmüzakereci Egemen Bağış, üç günlük resmi ziyaret kapsamında, 23 Nisan 2013 tarihinde ABD'nin başkenti Vaşington'da temaslarda bulundu.



Bakan Bağış, ABD'de yerleşik AB'ye üye devletlerin Büyükelçileri ile AB'nin Vaşington Büyükelçisi João Vale de Almeida bir araya geldi. Görüşmelerin ardından Siyaset, Ekonomi ve Toplum Araştırmaları Vakfı'nın (SETA) Washington DC ofisi ve German Marshall Fund'un (GMF) düzenlediği "Turkey and the Future of the Transatlantic Alliance" başlıklı panele katılan Egemen Bağış, bir konuşma yaptı. Konuşmasında Türkiye'nin üyelik sürecine değinen Bağış, "AB insanlığın en önemli barış projesi, Türkiye AB'ye katıldığında bu, kıtasal bir proje değil, küresel bir barış projesi olacak. Çünkü Türkiye'nin AB süreci sadece 70 milyon Türk değil, 1,5 milyar Müslüman tarafından değil, Batı tarafından görmezden gelindiğini hisseden 3 milyar insan tarafından izleniyor" dedi.

Konferansın ardından ABD Ticaret Temsilcisi (USTR) Vekili Büyükelçi Miriam Saphiro ile görüşen Bakan Bağış, daha sonra Musevi toplumu temsilcileri ile görüştü. Görüşmenin ardından Vaşington Büyükelçisi Namık Tan

tarafından onuruna verilen akşam yemeğine katıldı.

25 Nisan 2013 Perşembe günü ABD Ulusal Güvenlik Danışmanı Yardımcısı Michael Froman ile Beyaz Saray'da görüşen Bağış, sonrasında Türk Amerikan Toplumunu ziyaret etti. Ziyaretin ardından Egemen Bağış, ABD Kongre Üyeleriyle öğle yemeğinde bir araya geldi. Görüşmede Türkiye'nin ABD ve AB ilişkilerinin yanı sıra ikili ve bölgesel birçok konu masaya yatırıldı.

26 Nisan 2013 Cuma ABD'deki resmi temalarına devam eden Egemen Bağış, Türk Amerikan Dernekleri Asamblesi (ATAA) Liderlik Konferansı töreninde açılış konuşması yaptı. Konuşmasında Türkiye'deki reform sürecini değerlendiren Bakan Bağış, bazı aksaklıkların yaşanmasına rağmen, Türkiye'nin geçmişe göre çok daha iyi bir konumda olduğunu belirtti. Egemen Bağış, bu süreçte AB Bakanlığının bir anlamda 'reform mutfağı' vazifesi gördüğünü belirtti.



Törenin ardından Egemen Bağış sırasıyla, Rumi Forum'unu ve Amerika Türk Koalisyonu'nu ziyaret etti.

Öğle yemeğine Türk Amerikan Dernekleri Asamblesi (ATAA) Büyükelçi Oturumuna katılan Bağış, burada açılış konuşmasını yaptı. Konuşmasında ABD'deki Türklerin daha iyi

örgütlenmesinin gerektiğinin altını çizen Bağış sözlerine şu şekilde devam etti: “Türkiye’de ekonomimiz gibi iç barışımız da çok önemli başarılar kaydetti ama biz bu performansın yurt dışındaki kardeşlerimiz tarafından iyi algılanmasını ve iyi anlatılmasını da çok önemsiyoruz. O yüzden sizin birlikteliğiniz, bizim gücümüze güç katacak, bizim Türkiye’deki gücümüze de inşallah sizlere güç katacak.”

Öğleden sonra ABD Ticaret Bakanı Rebecca Blank ile bir araya gelen Egemen Bağış, sonrasında Türk Amerikan Dernekleri Asamblesi

(ATAA) Liderlik Konferansı Resepsiyonu’na katıldı.



Avukatlar için Yargı ve Temel Haklar Projesi’nin Altıncı Eğitimi Manisa’da Gerçekleştirildi

Avrupa Birliği Bakanlığı’nın Adalet Bakanlığı ve Türkiye Barolar Birliği ile işbirliği içerisinde yürüttüğü, İngiltere Büyükelçiliği tarafından Avrupa’yı Birleştirme Programı kapsamında desteklenen “Avukatlar için Yargı ve Temel Haklar Projesi’nin altıncı eğitim semineri, 17-19 Nisan 2013 tarihlerinde Manisa’da gerçekleştirildi.



Eğitim seminerinin kapanış törenine Manisa Valisi Halil İbrahim Daşöz, Avrupa Birliği Bakanlığı Müsteşarı Büyükelçi M. Haluk Ilıcak, Türkiye Barolar Birliği Yönetim Kurulu Üyesi Serhan Özbek, İngiltere Büyükelçiliği

Müsteşarı Stuart Adam ve Manisa Barosu Başkanı Zeynel Balkız katıldı.



Eğitim sonrasında sertifika töreni gerçekleştirildi ve törenin ardından eğitimlere katılım sağlayan avukatlar arasından İngiltere’ye gerçekleştirilecek çalışma ziyareti için katılımcı belirlenmesi amacıyla kura çekimi yapıldı. Proje ile avukatların Yargı ve Temel Haklar konusunda farkındalıklarının artırılması amaçlanmaktadır.



Euroskills II Projesi Tamamlandı

Avrupa Birliği Bakanlığı ve British Council tarafından ortaklaşa düzenlenen “Avrupa Birliği’yle Müzakere Sürecinde Yer Alan Personele Yönelik Eğitim Projesi” (Euroskills II) başarıyla tamamlandı. Proje kapsamında 13 – 15 Mart 2013, 3 – 5 Nisan 2013 ve 8 – 10 Nisan 2013 tarihlerinde 3 farklı gruba yönelik “AB’ye Katılım Sürecine Yönelik Genel İletişim Becerileri” ile “AB’ye Katılım Müzakereleri Becerileri” başlıklı eğitimler düzenlendi.



Proje kapsamında, AB Bakanlığı’nda 30 Nisan 2013 tarihinde düzenlenen çalıştayda katılımcılar eğitimlerde öğrendikleri bilgileri uygulamaya koymak üzere sunumlar gerçekleştirdiler. Çalıştayın ardından aynı gün düzenlenen sertifika töreninde ise katılımcılara sertifikaları, AB Bakanı ve Başmüzakereci Sayın Egemem Bağış tarafından takdim edildi.



Sertifika Töreninde yaptığı konuşmada Bağış, Bakanlıkların müzakere fasıllarıyla doğrudan ilgili çalışan birimlerine mensup kamu görevlilerinin Avrupa Birliği katılım sürecinde iletişim ve müzakere becerilerini arttırmak ama-

ciyla 2006-2008 yıllarında yürütülen Avrupa Birliği’yle Müzakere Sürecinde Yer Alan Personele Yönelik Eğitim Projesi”nin (Euroskills) ikincisinin yine British Council işbirliği içinde Avrupa Birliği Bakanlığı tarafından düzenlendiğini vurguladı. Bağış, “Euroskills II Projesi ile kamu temsilcilerinin, çalıştay, toplantı gibi platformlara yönelik olarak müzakere ve iletişim becerilerinin artırılması ile Türk ve Avrupa kamuoyunu müzakere fasılları hakkında bilgilendirmelerine katkı sağlanmaktan memnuniyet duyuyoruz” diye sözlerini bitirdi.

Proje kapsamında Avrupa Birliği Bakanlığı, Kalkınma Bakanlığı, Aile ve Sosyal Politikalar Bakanlığı, Yurtdışı Türkler ve Akraba Topluluklar Başkanlığı, Çalışma ve Sosyal Güvenlik Bakanlığı, İŞKUR, Milli Eğitim Bakanlığı, Bilim, Sanayi ve Teknoloji Bakanlığı, KOSGEB, Gençlik ve Spor Bakanlığı, İçişleri Bakanlığı, Adalet Bakanlığı ile Kültür ve Turizm Bakanlığında toplam 65 kamu görevlisine ulaşıldı.



“Türk Yerel Medyası AB Yolunda” Projesi Kapsamında 'Bölgesel Bilgilendirme Seminerleri'nin Beşincisi Kayseri’de Düzenlendi

Avrupa Birliği Bakanı ve Başmüzakereci Ege-
men Bağış'ın himayesinde, Avrupa Birliği Ba-
kanlığı tarafından yürütülen ve İngiltere'nin
Ankara Büyükelçiliği tarafından destekle-
nen "Türk Yerel Medyası AB Yolunda" proje-
si 'Bölgesel Bilgilendirme Seminerleri'nin
beşincisi 17-18 Nisan 2013 tarihlerinde Kay-
seri’de düzenlendi.

Seminerin açılış konuşmalarını, İngiltere Bü-
yükelçiliği Basın ve Halkla İlişkiler Bölüm
Başkanı Sanem Onay, Avrupa Birliği Bakanlı-
ğı Müsteşar Yardımcısı Ahmet Yücel ve Kay-
seri Valisi Şerif Yılmaz yaptı.

Kayseri, Adana, Gaziantep, Hatay, Kahraman-
maraş, Kilis, Malatya, Mersin, Nevşehir, Niğ-
de, Osmaniye, Sivas, Tunceli ve Yozgat ille-
rinden yerel medya mensuplarının katılımıyla
iki gün boyunca devam eden seminer kapsa-
mında, Avrupa Birliği Bakanlığı yetkilileri
tarafından katılımcılara, AB Bakanlığı ve Türk
Yerel Medyası AB Yolunda projesi, Türkiye-
AB Müzakere Süreci, Avrupa Birliği İletişim
Stratejisi ve AB’ye katılım sürecimizin günde-
lik hayata etkileri, Siyasi İşler Başkanlığı, Eği-
tim ve Kurumsal Yapılanma Başkanlığı ve
Türk Ulusal Ajansı’nın çalışmaları hakkında
bilgilendirmede bulunuldu.

Ayrıca Başbakanlık Basın-Yayın ve Enfor-
masyon Genel Müdürlüğü tarafından medyaya
sağlanan olanaklar ve AB sürecindeki çalışma-
ları konusunda bilgi verildi.

Her seminer programında, yerel medya men-
suplarının illerinde yürütülen çalışmaları ye-
rinde takip edebilmesi amacıyla, AB fonlarıyla
yürütülen bir AB projesine ilişkin bilgi veril-

mekte olup, bu çerçevede katılımcılara AB
fonlarıyla kurulan Kayseri Hafıza Merkezi’nin
yürüttüğü çalışmalarla ilgili sunum yapıldı.

Seminer programı kapsamında, bilgilendirme-
nin yanında, Galatasaray Üniversitesi İktisadi
ve İdari Bilimler Fakültesi Uluslararası İlişki-
ler Bölüm Başkanı Prof. Dr. H. Beril Dedeoğ-
lu, Diplomasi Muhabirleri Derneği Başkan
Yardımcısı Serkan Demirtaş, Diplomasi Mu-
habirleri Derneği Yönetim Kurulu Üyesi De-
niz Zeyrek, Ekonomi Muhabirleri Derneği
Yönetim Kurulu Üyesi Ercan Baysal ve Kay-
seri Gazeteciler Cemiyeti Başkanı Veli Altın-
kaya’nın katılımıyla “Türk Yerel Medyasının
AB Sürecinde Daha Etkin Rol Alması” başlık-
lı panel düzenlendi.

Kayseri semineri, katılımcılara sertifikalarının
verilmesi ve çalışma ziyaretine katılacak med-
ya mensubunun belirlenmesi amacıyla gerçek-
leştirilen kura çekilişinin ardından son buldu.



Avrupa Birliği Konseyi Genişleme Çalışma Grubu'nun (COELA) Türkiye'yi Ziyareti

Avrupa Birliği Konseyi Genişleme Çalışma Grubu (COELA) üyelerinden oluşan bir heyet 25-28 Nisan 2013 tarihleri arasında, Avrupa Birliği Bakanlığı koordinasyonunda Türkiye'ye bir çalışma ziyaretinde bulundu. 25 Nisan 2013 tarihli Ankara temasları kapsamında ilk olarak Türkiye Büyük Millet Meclisi (TBMM) AB Uyum Komisyonu, TBMM İnsan Haklarını İnceleme Komisyonu, Dışişleri Bakanlığı ve Hâkimler ve Savcılar Yüksek Kurulu ziyaret edildi. Programın devamında Avrupa Birliği Bakanlığı Müsteşar Yardımcısı Dr. F. H. Burak Erdenir tarafından heyet üyeleri onuruna bir çalışma yemeği verildi. Ziyaret programının Ankara ayağı Avrupa Birliği Bakanlığı'nda; Adalet Bakanlığı, İçişleri Bakanlığı, Kalkınma Bakanlığı, Türkiye İnsan Hakları Kurumu ve Kamu Denetçiliği kurumu temsilcilerinin katılımıyla gerçekleştirilen toplantının ardından son buldu.



26 Nisan 2013 tarihinde İstanbul'da gerçekleştirilen temaslar kapsamında ise ilk olarak İsveç Başkonsolosluğu'nda, İrlanda'nın Ankara Büyükelçisi Kenneth Thompson başkanlığında Ekonomi ve Dış Politika Araştırma Merkezi (EDAM), Türkiye Ekonomik ve Sosyal Etüdler Vakfı (TESEV), İnsan Hakları İzleme Örgütü (HRW) ve Açık Toplum Vakfı temsilcileriyle bir toplantı yapıldı. Aynı günün devamında Türk Sanayicileri ve İş Adamları (TÜSİAD) Merkez binasında; TÜSİAD, Dış Ekonomik İlişkiler Kurulu (DEİK), Türkiye İş Adamları ve Sanayiciler Konfederasyonu (TUSKON) ve İktisadi Kalkınma Vakfı (İKV) yetkilileriyle bir araya gelindi. Toplantı sonrasında İKV tarafından Avrupa Parlamentosu Üyesi ve Avrupa için Liberal ve Demokratlar İttifakı Partisi Başkanı Sir Graham Watson ve COELA grubu üyeleri onuruna bir akşam yemeği verildi. Ziyaret programı 27-28 Nisan 2013 tarihinde İstanbul'da düzenlenen kültürel ve turistik gezinin ardından sona erdi.

Avrupa Birliği Bakanlığı İstanbul Ofisi'nde Öğrencilere Yönelik Bilgilendirme Sunumları Yapıldı

25 Nisan 2013 tarihinde İstanbul Kültür Üniversitesi Uluslararası İlişkiler Öğrenci Kulübü temsilcilerine ve 30 Nisan 2013 tarihinde ise Sakarya Üniversitesi Uluslararası İlişkiler Bölümü öğrencilerine Avrupa Birliği Bakanlığı İstanbul Ofisi'nde AB Bakanlığı, Bakanlığın çalışma alanları, Türkiye-AB İlişkileri, Müzakere Süreci ve AB İletişim Stratejisi konularında sunum yapıldı ve öğrencilerin konuya ilişkin soruları yanıtladı.





Almanya Güvenlik Siyaset Akademisi Heyeti AB Bakanlığını Ziyaret Etti

Avrupa Birliği Bakanlığı Müsteşar Yardımcısı Dr. F. H. Burak Erdenir, 29 Nisan 2013 tarihinde, ülkemizi ziyaret eden Almanya Güvenlik Siyaset Akademisini Avrupa Birliği Bakanlığında kabul etti. Türkiye-AB katılım müzakerelerinde mevcut durum konusunda heyeti bilgilendiren Erdenir, Türkiye kamuoyunda AB sürecine yönelik desteğinin düşmesine dikkat çekerek, iletişim faaliyetlerinin önemi vurgu yaptı. Türkiye'nin AB üyeliğinin her iki taraf için de kazan kazan durumu olduğunu dile getiren Erdenir, bilgilendirme sunumunun ardından heyetin sorularını cevaplandırdı.



Avrupa Birliği Bakanlığı Türkiye-AB İlişkileri Tarihinin En Kapsamlı Konferansını Gerçekleştiriyor

Avrupa Birliği Bakanlığı, “Küresel Sorunlar Karşısında, Türkiye ve Avrupa Birliği için Ortak Bir Gelecek” başlıklı uluslararası bir konferans düzenliyor. Başbakanımız Sayın Recep Tayyip Erdoğan'ın açılışını onurlandıracakları Konferans, 7-8 Haziran 2013 tarihlerinde İstanbul'da gerçekleştirilecek.

Avrupa Birliği'nin geleceğine ilişkin senaryoları ve yeniden şekillenen Avrupa Birliği'ne Türkiye'nin katkısının tartışılacağı konferans, Avrupa Birliği Bakanlığı ve Avrupa Birliği'nin ortak finansmanı ile düzenlenecek.

Türkiye ve Avrupa'dan Bakan seviyesinde liderler, sivil toplum ve düşünce kuruluşları ile medya, akademi ve iş dünyasının temsilcilerinin katılacağı konferansın ana tema konuşmacıları arasında, Slovakya Başbakanı Dr. Robert Fico, İngiltere Eski Dışişleri Bakanı Jack Straw, Belçika Eski Başbakanı ve Avrupa Parlamentosu Liberal Grup Başkanı Guy Verhofs-

tadt, Genişleme ve Komşuluk Politikasından Sorumlu Avrupa Komisyonu Üyesi Ştefan Füle, Yunanistan Dışişleri Bakan Yardımcısı Dimitris Kourkoulas, Makedonya AB İşlerinden Sorumlu Başbakan Yardımcısı Fatmir Besimi, Kosova AB Entegrasyon Bakanı Vlora Çitaku yer alıyor.

İki gün sürecek olan Konferans kapsamında dört panel gerçekleştirilecek. Panellerde “Küresel Ekonomik Sorunlar ve Beklentiler”, “Küreselleşme Çağında Demokrasi ve Güvenlik”, “Avrupa Bütünleşmesinin Geleceği” ve “Küresel Yönetişimdeki Değişimin Türkiye – AB İlişkilerine Etkisi” konuları ele alınacak.

500'e yakın kişinin katılmasının beklendiği Konferansın ilk günü yerli ve yabancı basına açık olacak.

Konferansa ilişkin detaylı bilgiye ve konferans programına [Konferans web sayfasından](#) ulaşılabilir.



Avrupa Ekonomik ve Sosyal Komitesi'nin Yeni Başkanı Belirlendi

Avrupa Birliği'nde organize sivil toplumun çeşitli ekonomik ve sosyal bileşenlerini temsil eden ve Birliğin danışma organlarından biri olan Avrupa Ekonomik ve Sosyal Komitesi'nin başkanlığına Henri Malosse seçildi. İki buçuk yıl boyunca bu görevi sürdüreceği olan Henri Malosse konuya ilişkin yaptığı açıklamada, kamuoyunun AB tarafından alınan kararları anlamada güçlük çektiğine değinerek, önceliklerinin sivil toplumun beklentilerinin göz önüne alınmasını sağlamak olduğunu ifade etti. Bu amaç doğrultusunda, Avrupa Eko-

nomik ve Sosyal Komitesi'nin kurumsal kapasitesi güçlendirilerek, Komite'nin çalışmaları kamuoyuna açılacak ve AB politikaları daha yakından mercek altına alınacak. Komite üyeleri tarafından seçilen ve Komite'nin on üçüncü başkanı olan Malosse, 1995 yılından bu yana Komite üyesi. Malosse 2006 yılında ise Komite İşveren Grubunun Başkanı olarak seçilmişti.

Kaynak: [AB Basın Odası](#)

Vergilendirmede İyi Yönetişim İçin Bir Platform Kuruldu

Avrupa Komisyonu vergi kaçakçılığı ve kaybına karşı verdiği mücadele kapsamında 23 Nisan 2013 tarihinde "Vergilendirmede İyi Yönetişim" için yeni bir platform kurdu. Platform, geçen sene Avrupa Komisyonu tarafından alınan tavsiye kararları doğrultusunda üye devletlerin agresif vergi planlamasında ve vergi cennetleriyle etkin mücadelede kaydettikleri ilerlemeleri izlemekle sorumlu olacak. Yaklaşık 45 üyeden

oluşacak olan Platformda, her üye devletin vergi yetkililerinden üst düzey bir temsilci ile toplumun diğer kesimlerini temsil edecek yaklaşık 15 delege bulunacak. Farklı çıkar gruplarını temsil edecek olan bu temsilciler Avrupa Komisyonu tarafından açık başvuru süreci ile belirlenecek. Platformun ilk toplantısının 10 Haziran 2013 tarihinde yapılması planlanıyor.

Kaynak: [AB Basın Odası](#)

- Avrupa Ekonomik ve Sosyal Komitesi'nin Yeni Başkanı Belirlendi
- Vergilendirmede İyi Yönetişim İçin Bir Platform Kuruldu
- AB Uyum Politikasının İşleyişine İlişkin 2013 Stratejik Raporu Yayınlandı
- Avrupa Komisyonu, Tarım Ürünlerinin Tanıtımı İçin AB 'ye Üye Devletlere ve Üçüncü Ülkelere 35,97 Milyon Avro Mali Yardımda Bulunacak
- AB ve Fas Arasında Ticari Bağları Güçlendirme Görüşmeleri Başladı
- Avrupa Birliği ve Afrika Birliği Yeni AB-Afrika Zirvesi'ne Hazırlık İçin Toplandı
- Sırbistan ve Kosova AB Yolunda Önemli Bir Adım Attı
- AB ile Japonya Arasında Yürütülen Serbest Ticaret Anlaşması Görüşmelerinin İlk Bölümü Sonuçlandı
- Avrupa Birliği, Hukukun Üstünlüğü Teminatı Altına Alacak ve "Kopenhag İkilemi" Sorununu Çözecek Yeni Mekanizmaları Tartışıyor

AB Uyum Politikasının İşleyişine İlişkin 2013 Stratejik Raporu Yayımlandı

18 Nisan 2013 tarihinde Avrupa Komisyonu tarafından 2007-2013 Dönemi Uyum Politikası programlarının uygulanmasına dair 2013 Stratejik Raporu yayımlandı. 2015 yılında sona erecek olan programların uygulanmasına yönelik olarak ikinci kez yayımlanan Rapor'da, Avrupa Bölgesel Kalkınma Fonu, Uyum Fonu ve Avrupa Sosyal Fonu kapsamında yapılan yatırımların şimdiden birçok ilerlemeyi beraberinde getirdiğinin altı çizildi. "Stratejik Rapor'da ayrıca, Avrupa 2020 Stratejisi hedeflerinin karşılanmasında üye devletlerin kaydettikleri gelişmelere de yer verildi.

İstihdam, Sosyal İşler ve Sosyal İçermeden Sorumlu Avrupa Komisyonu Üyesi László

Andor tarafından konuya ilişkin yaptığı açıklamada ise kriz ile birlikte AB Uyum Politikası Fonlarının bir yatırım aracı olarak daha da önem kazandığı belirtilerek, Avrupa Sosyal Fonu'nun özellikle insan sermayesinin desteklenmesine önemli bir rol oynadığı ifade edildi.

Kaynak: [AB Basın Odası](#)



Avrupa Komisyonu, Tarım Ürünlerinin Tanıtımı İçin AB'ye Üye Devletlere ve Üçüncü Ülkelere 35,97 Milyon Avro Mali Yardımda Bulunacak

Avrupa Komisyonu, AB genelinde ve Üçüncü ülkelerde tarım ürünlerinin tanıtımı için 22 yardım programını onayladı. Söz konusu 22 programın toplam bütçesinin 71,94 Milyon Avro olduğu ve bu miktarın 35,97 Milyonluk kısmının AB tarafından karşılanacağı ifade edildi. Belirlenen programların zeytin-



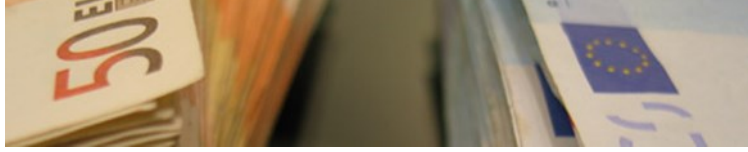
yağı, süt ve süt ürünleri, et, taze ve işlenmiş meyve ve sebze, organik ürünler, yumurta, şarap ve alkollü içkiler ve bahçivanlık ürünleri olduğu belirtildi.

30 Kasım 2012 tarihine kadar, programın ilk dalgası olarak, AB'nin iç pazarına ve üçüncü ülkelere yönelik 36 adet program önerisi alındı. İlk inceleme ve eleme sonucunda, 16 tanesi AB iç pazarına, 6 tanesi üçüncü ülkelere olmak üzere 22 adet program belirlendi. Programın uygulanması hedeflenen üçüncü ülkelerin/ bölgelerin Rusya, Çin, Kuzey Amerika, Güney Doğu Asya, Norveç, İsviçre, Ukrayna, Hindistan ve Güney Kore olduğu açıklandı.

Kaynak: [AB Basın Odası](#)

AB ve Fas Arasında Ticari Bağları Güçlendirme Görüşmeleri Başladı

AB ve Fas Derin ve Kapsamlı Serbest Ticaret Bölgesi müzakerelerinin ilk tur görüşmeleri 22 Nisan 2013 tarihinde başladı. Görüşmelerde AB'yi Avrupa Komisyonu Başkanı Jose Manuel Barroso, Fas'ı ise Fas Başbakanı Abdelilah Benkirane temsil etti.



göstereceğini ve bu ilerlemenin de Güney Akdeniz ülkelerini de teşvik edeceğini umduğunu belirtti. Derin ve Kapsamlı Serbest Ticaret Bölgesinin, hem ticaret hem de sınır engellerini kaldırarak, Fas ekonomisini AB Tek Pazarına entegre edeceği vurgulandı.

Müzakerelerin amacının, 2000 yılında imzalanan Ortaklık Antlaşmasının geliştirilmesi olduğu vurgulandı. Müzakereler ile ilgili olarak, Tarımdan Sorumlu Avrupa komiseri Karel De Gucht "Fas ile müzakerelerin hızlı bir ilerleme

Kaynak: [AB Basın Odası](#)

Avrupa Birliği ve Afrika Birliği Yeni AB-Afrika Zirvesi'ne Hazırlık İçin Toplandı

Avrupa Komisyonu Başkanı Jose Manuel Barroso, 6 AB Komiseri ve Afrikalı meslektaşları 25-26 Nisan 2013 tarihinde Etiyopya'nın başkenti Addis Ababa'da toplandı. Toplantıda, Nisan 2014'te gerçekleştirilecek AB-Afrika Zirvesinin hazırlıklarının başlatıldığı belirtildi ve söz konusu zirvenin AB-Afrika stratejik ilişkilerinin geliştirilmesinde önemli bir fırsat olacağı vurgulandı. Toplantıda gündemi barış ve güvenlik, eğitim, sağlık, tarım, ticaret, iklim değişikliği ve bilim ve teknoloji konularının oluşturduğu belirtildi. Başkan Barroso "giderek birbirine bağımlı dünyada, Afrika ve Avrupa'nın geleceği birbirine yakından bağlıdır" şeklinde görüş belirtti. Barroso ayrıca, AB ve Afrika Birliği'nin sadece güvenlik konusunda değil diğer alanlarda da tüm vatandaşlarının günlük yaşamlarını iyileştirmek için birlikte çalışmalarını gerektiğinin altını çizdi ve "Bizim gündemimiz sadece ulusal veya bölge-

sel güvenlik ile ilgili değildir, insan onuru ve insan güvenliği başlıca önceliğimizdir" dedi.



Kaynak: [Avrupa Komisyonu](#)

Sırbistan ve Kosova AB Yolunda Önemli Bir Adım Attı



Avrupa Birliği tarafından başlatılan diyalog sayesinde Kosova ve Sırbistan arasında varılan tarihi uzlaşma üzerine Komisyon, AB üyesi ülkelere Sırbistan ile AB'ye üyelik müzakerelerinin açılmasını; Kosova'yla ise İstikrar ve Ortaklık Anlaşması imzalanmasını önerdi. Ayrıca Avrupa Komisyonu, Kosova'nın AB programlarına katılabilmesine olanak sağlayacak bir öneri hazırladı. Buna göre Kon-

sey'in onaylanması ve anlaşmanın taraflar arasında imzalanması durumunda Kosova 22 AB programına katılabilecek.

Kaynak 1: [AB Basın Odası](#)

Kaynak 2: [AB Basın Odası](#)

AB ile Japonya Arasında Yürütülen Serbest Ticaret Anlaşması Görüşmelerinin İlk Bölümü Sonuçlandı

Avrupa Birliği ile Japonya Arasında Yürütülen Serbest Ticaret Anlaşmasına ilişkin görüşmelerin ilk bölümü, bir aydan kısa bir süre içerisinde başarıyla tamamlandı. Görüşmeler sonucunda, mallar, hizmetler, yatırıma engel gümrük vergileri ve gümrük tarifesi dışı engeller konularında geniş kapsamlı bir anlaşmaya varılması ve söz konusu anlaşmanın kamu alımları, düzenleyici sorunlar, rekabet ve sürdürülebilir kalkınma gibi ticarete ilişkin hususları da içermesi bekleniyor. Dünyanın en büyük ekonomileri arasında yer alan AB ve Japonya arasında imzalanması öngörülen bu anlaşmayla Avrupa'nın gayri safi yurtiçi hasılasının % 0,6 ile %0,8 oranında artırması beklenirken bu artışın 400.000 yeni istihdam olanağı sağlayacağı tahmin ediliyor. Ayrıca söz konusu anlaşmanın yürürlüğe girmesiyle AB'nin Japonya'ya yaptığı ihracatın %32,7 oranında, Japonya'nın AB'ye yaptığı ihracatın ise %23,5 ora-



nında artması öngörülmüyor. Görüşmelerin ikinci aşaması 24-28 Haziran tarihinde Japonya'da gerçekleştirilecek.

Kaynak: [AB Basın Odası](#)

Avrupa Birliği, Hukukun Üstünlüğünü Teminat Altına Alacak ve “Kopenhag İkilemi” Sorununu Çözecek Yeni Mekanizmaları Tartışıyor

Almanya, Hollanda, Danimarka ve Finlandiya Dışişleri Bakanları tarafından ortak kaleme alınan mektup, 6 Mart 2013 tarihinde Avrupa Komisyonu Başkanı ile Avrupa Birliği Konseyi (Dönem) Başkanlığına gönderildi. Mektupta, AB'nin temel değerlerini üye ülkelerde güvence altına alacak daha etkili bir mekanizma kurulması gerektiğine değinen Bakanlar, bu noktada Anlaşmaların gözeticisi konumunda bulunan Komisyona daha fazla rol düşüğüne değindiler. Bakanlar, Birliğin sahip olduğu temel değerlerin son zamanlarda artan bir şekilde ihlal ediliyor olması üzerine böyle bir mektup kaleme alarak, Birlik üyesi ülkelerin hukuk sisteminin bağımsızlığına, medya özgürlüğü ve diğer temel hak ve hürriyetlere saygı göstermemesi durumunda bu ülkelerin, mali yardımların kesilmesi gibi bir takım cezai müeyyidelere maruz bırakılması gerektiğini ifade ettiler. Bu mektup üzerine Avrupa Komisyonu

adına Avrupa Komisyonu Başkan Yardımcısı Viviane Reding tarafından yapılan açıklamada, söz konusu mektuptan duyulan memnuniyet dile getirilerek, Komisyonun da bir süredir bu sorunun çözümüne yönelik bir takım adımlar attığına değinildi ve “Kopenhag İkilemi” olarak tabir edilen sorunun bertaraf edilmesine yönelik olası çözümlerin tartışılmaya devam edileceği belirtildi.

Kaynak 1: [AB Basın Odası](#)

Kaynak 2: [WSJ Blogs Real Time Brussels](#)



AVRUPA BİRLİĞİ ADALET DIVANI

KARARLARI

Avrupa Birliği Adalet Divanı Tarafından Verilen Ortak Patent Koruması Oluşturulması Alanında Güçlendirilmiş İşbirliği Yapılmasına İzin Veren AB Konseyi Kararının İptali Talebine Yönelik 16 Nisan 2013 Tarihli ve C 274-295/11 Sayılı Karar

- Patent haklarının Avrupa Birliği düzeyinde ortak koruma altına alınması için uzun yıllardır sürdürülen çalışmalar, dil rejimi ile ilgili sorunlar nedeniyle sonuçlanmamıştır. Bunun üzerine bu konuda "Güçlendirilmiş İşbirliği" geliştirilmesi yoluna gidilmiş ve Avrupa Birliği Konseyi, 10 Mart 2011 tarihli ve 2011/167/AB sayılı Kararı ile, ortak patent korumasının yaratılması alanında güçlendirilmiş işbirliği yapılmasına izin vermiştir. Ancak anılan işbirliğine dahil olmak istemeyen İtalya ve İspanya, söz konusu kararın iptali için Avrupa Birliği Adalet Divanı'na başvurmuş olup Divan; 16 Nisan 2013 tarihli kararı ile, İspanya ve İtalya'nın iptal talebini reddetmiştir.

Sınai mülkiyet haklarından biri olan patent hakkı, Avrupa Birliği (AB) üyesi ülkelerde, hem ulusal düzeyde, hem de bu ülkelerin Avrupa Patent Sözleşmesi'ne (EPC) taraf olmaları sebebiyle Sözleşme uyarınca kurulmuş olan Avrupa Patent Ofisi (EPO) düzeyinde korunmaktadır. AB kurumları, Avrupa Komisyonu'nun ilk kez 2000 yılında Topluluk patentine ilişkin olarak hazırladığı Tüzük Teklifi'nden bu yana Avrupa Birliği düzeyinde ortak bir patent sistemi kurulması için çalışmalarda bulunmakta ise de, tüm çabalara rağmen, Birlik düzeyinde böyle bir sistem henüz oluşturulamamıştır.

Lizbon Antlaşması'ndan bu yana Avrupa fikri mülkiyet haklarının oluşturulmasına ve Birlik düzeyinde merkezi izin, koordinasyon ve denetim düzenlemelerinin yapılmasına ilişkin tedbirler "olağan yasama usulü", Avrupa fikri mülkiyet haklarının dil rejimine ilişkin düzenlemeler ise "özel yasama usulü" uyarınca hareket edilerek kabul edileceğinden, üye ülkeler arasında yaşanan anılan fikir ayrılıkları ortak patent sistemine

ilişkin düzenleme yapılmasını engellemiştir.

Avrupa Birliği Antlaşması'nın (ABA) "Güçlendirilmiş İşbirliği"ne ilişkin Hükümler" başlıklı 20. maddesi uyarınca, birliğin münhasır olmayan yetkileri çerçevesinde aralarında güçlendirilmiş işbirliği kurmak isteyen üye devletler, bu maddede ve Avrupa Birliği'nin İşleyişi Hakkında Antlaşma'nın (ABİA) 326 ila 334. maddelerinde öngörülen sınırlar ve ayrıntılı kurallar çerçevesinde, Birlik kurumlarının desteğini alabilirler ve Antlaşmalar'ın ilgili hükümlerini uygulayarak söz konusu yetkileri kullanabilirler. Birliğin hedeflerini ileri götürmeyi, çıkarlarını korumayı ve bütünleşme sürecini güçlendirmeyi amaçlayan güçlendirilmiş işbirliği, ABİA'nın 328. maddesi uyarınca, *tüm üye devletlere* her zaman açıktır. Güçlendirilmiş işbirliği, AB üye ülkelerince anlaşmaya varılamayan bir konuda ancak son çare olarak Konsey tarafından, işbirliğine katılmak isteyen ülkelerin oybirliğiyle kabul edilir.

10 Aralık 2010 tarihli AB Rekabet Konseyi'nde, tek bir patent koruma alanı oluşturulması konusunda oybirliği ile karar alınması mümkün olmadığını düşünen 12 AB üye devleti, patent konusunda güçlendirilmiş işbirliği mekanizmasına başvurulması önerisini getirmiş ve Komisyon'dan bu konuda bir teklif hazırlaması için istemde bulunulmuştur. Komisyon'un teklif hazırlama kararının ardından 13 üye ülke daha katılma talebinde bulunmuş ve toplam 25 üye olmuştur. Bu sebeple Avrupa Komisyonu'nun teklifi üzerine AB Konseyi, 10 Mart 2011 tarihli ve 2011/167/AB sayılı Kararı¹ ile ortak patent korumasının yaratılması alanında bu yönde teklifte bulunan üye devletler arasında güçlendirilmiş işbirliği yapılmasına izin vermiştir. İtalya ve İspanya hariçinde tüm AB üyesi devletler, bu güçlendirilmiş işbirliğinde yer almıştır.

AB Konseyi'nin bu konuda güçlendirilmiş işbirliğine izin verme yetkisinin olmadığı (bu konunun ABİA'nın 3/1 (b) bendi uyarınca Birlik'in münhasır yetkisine girdiği), yetkisini kötüye kullandığı, işbirliği yoluna "son çare" olarak gidilmediği, ABA'nın 20(1),118. ve ABİA'nın 326. ve 327. maddelerinin ihlal edildiği ve Birlik'in yargı düzeninin göz ardı edildiği gerekçeleri ile İtalya ve İspanya, Avrupa Birliği Adalet Divanı'na (ABAD) başvurarak, bahsi geçen Konsey Kararı'nın iptalini talep etmişlerdir.

İki üye devlet, güçlendirilmiş işbirliğine izin vererek AB Konseyi'nin, entegrasyon sürecine katkıda bulunmak yerine oybirliği şartını atlatmak istediğini ve bu iki üye devletin dil düzenlemelerine yönelik itirazlarını göz ardı ettiğini ve öngörülen ortak patent sisteminin EPC düzeyindeki korumadan daha avantajlı bir ko-

ruma sağlamayacağını da iddia etmiştir.

ABAD, 16 Nisan 2013 tarihli ve C 274-295/11 sayılı kararı ile bu iddiaları aşağıdaki gibi yanıtlamıştır:

Güçlendirilmiş işbirliği çerçevesinde ortak patent sistemi oluşturulması konusu, davacı devletlerin iddialarının aksine ABİA'nın 3/1 (b) bendi ile değil, ABİA'nın 4/2 (a) bendi ile ilgilidir. İç pazarın işleyişine dahil olarak kabul edilen bu yetkiler, AB ve üye devletler arasında paylaşılan yetkinin kapsamına girer. Bu da söz konusu yetkilerin münhasır olmadığı ve AB Konseyi'nin güçlendirilmiş işbirliğine izin vermeye yetkisi olduğu anlamına gelir.

Oybirliği ile kullanılacak yetkiler hakkında güçlendirilmiş işbirliği kurmak bakımından AB üyesi devletlerin önünde herhangi bir engel bulunmamaktadır. Tersine, Antlaşmalarda yer alan koşullar yerine getirildiğinde, bu yetkiler güçlendirilmiş işbirliği içerisinde kullanılabilir. Bu durumda, AB Konseyi'nin nitelikli çoğunluk aramadığı durumlarda, işbirliğine katılan devletler arasında oybirliği aranacaktır.

AB Konseyi, tüm Avrupa Birliği'nde makul süre içerisinde geçerli olabilecek bir patent sistemi ve buna bağlı dil rejiminin mümkün olamayacağını öngörerek güçlendirilmiş işbirliğine izin verdiği için, oybirliği ilkesinin etrafından dolanmış ve işbirliği teklifinde bulunmayan devletlerin itirazlarını görmezden gelmiş sayılmaz. Hatta, makul süre içerisinde tüm Birlik'te geçerli olacak ortak düzenlemeler yapılamayacağından, güçlendirilmiş işbirliğine izin verilmekle, entegrasyon sürecine katkıda bulunulmuştur.

Ayrıca AB Konseyi karar verirken, tarafsız ve dikkatli biçimde, güçlendirilmiş işbirliğine son

¹Bkz. <http://eurlex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2011:076:0053:0055:en:PDF>



çare olarak başvurulma koşulunun gerçekleştiğini tespit etmiştir. Nitekim 2000’li yıllardan bu yana ortak bir patent sistemi kurmaya ve dil düzenlemelerine gidilmesine yönelik çeşitli görüşmeler yapılmış ise de, AB düzeyinde kabul edilecek tam bir düzenleme paketi oluşturulamamıştır.

EPC, bu sisteme taraf olan devletler bakımından ortak bir koruma sağlamamakta, kapsamı her üye devletin kendi iç hukukunca belirlenen haklar bakımından koruma sağlamaktadır. Ancak iptali istenen Konsey Kararı ile tasarlanan Avrupa Ortak Patenti, işbirliğine katılan tüm devletlerde ortak bir koruma sağlayacaktır. Ayrıca iptali istenen Karar, AB iç pazarını veya ekonomik, sosyal ve bölgesel uyumunu olumsuz yönde etkilemez.

İptali istenen karar, işbirliğine katılmayan üye devletlerin yetki, hak veya yükümlülüklerine hanel getirmemektedir. Güçlendirilmiş işbirliği kapsamında belirlenecek kurallar, işbirliğine katılmayan devletlerin, ileride bu işbirliğine katılmalarını engellemeyecek şekilde olmalıdır.

Bunlara ek olarak, davacı devletlerin iddiasının aksine, dava konusu Karar’da, ortak patent sisteminin yargı düzenine ilişkin hükümlerin bulunması mecburi değildir.

Sonuç

Avrupa Birliği Adalet Divanı, 16 Nisan 2013 tarihli ve C 274-295/11 sayılı kararı ile, İspanya ve İtalya’nın itirazlarını yerinde bulmuyarak, ortak patent koruması oluşturulması alanında güçlendirilmiş işbirliği yapılmasına izin veren 10 Mart 2011 tarihli ve 2011/167/AB sayılı AB Konseyi Kararı’nın iptali talebini reddetmiştir.

GÜNCEL YAYIN VE MAKALE ÖZETLERİ

Avrupa Birliği Bakanı ve Başmüzakereci Egemen Bağış'ın "Türkiye'nin AB Perspektifi ve Medya" Başlıklı Makalesi

Avrupa Birliği Bakanı ve Başmüzakereci Egemen Bağış tarafından kaleme alınan "Türkiye, Arap Baharı İçin İlham Kaynağı" başlıklı makale, Avrupa Parlamentosu Eski Üyeleri Derneği Bülteni (FMA Bulletin) Mart 2013 sayısında yayımlandı.



Egemen Bağış makalesinde, Orta Doğu ve Kuzey Afrika'da yaşayan halkların demokratikleşme ve ekonomik

reform ihtiyaçlarını dile getirmesiyle birlikte, bölgenin "Arap Baharı" olarak adlandırılan tarihi bir toplumsal ve siyasi dönüşümden geçtiğini belirtiyor. AB ve üye ülkelerinin, bu bölgedeki reform süreçlerine yardım etmek için güçlü bir siyasi irade gösterdiklerini belirten Bağış, eyleme geçmek ve sonuca ulaşmak konusunda pek de başarılı olmadıklarını vurguluyor. AB'nin bölge üzerinde etkisi olan ortaklarla işbirliği yapması gerektiğini belirten Bağış, bu bağlamda Türkiye ile işbirliğinin önemine dikkat çekiyor.

Bağış makalesinde Türkiye'nin, Kuzey Afrika ülkeleri için demokratikleşme ve modernleşmeye yönelik reformlar bakım-

dan ilham veren ve bu reformları destekleyen, bölgenin ağırlık merkezi konumunda olan bir ülke olduğunu dile getiriyor. AB'ye üyelik sürecinin, Türkiye'nin "yumuşak güç" olmasında ve bölgede etkin rol üstlenmesinde önemli bir rol oynadığını hatırlatan Bağış, AB'nin ancak Türkiye ile işbirliği çerçevesinde bölgede etkili olacağını savunuyor.

Türkiye'nin bölgede önemli ticari ve ekonomik ilişkiler sürdürdüğünü belirten Bağış, barış ve istikrar ortamını sağlamak için önemli bir çaba harcadıklarını hatırlatıyor. Arap Baharının bölgedeki olumsuz etkilerine rağmen, Türkiye'nin bölgeyle ekonomik ilişkilerini geliştirmeye devam ettiğini belirten Bağış, Kuzey Afrika'ya yapılan ihracatın 2012 yılında 2011 yılına kıyasla % 41 oranında bir artış gösterdiğinin altını çiziyor. AB'deki ekonomik krizin kalıcı etkileri dikkate alındığında, Türkiye'nin söz konusu ülkelerle artmakta olan ekonomik ilişkilerinin, Avrupalı yatırımcılara yeni pazarlar sunduğunu dile getiriyor.

Kültürel bakımdan da Türkiye ve Kuzey Afrika ülkeleri arasında derin bağların bulunduğu dikkat çeken Bağış, Türkiye'nin AB'ye üyeliğinin, Kuzey Afrika ülkelerine AB'yi daha yakından tanıma fırsatı vereceğini ve AB'nin bu ülkelerde daha güçlü bir kültürel diyalog geliştirebileceğini belirtiyor. Öte yandan artan İslamîyet ve Müslümanlık karşıtlığına dikkat çeken Bağış, Türkiye'nin üyeliğinin,

- Avrupa Birliği Bakanı ve Başmüzakereci Egemen Bağış'ın "Türkiye'nin AB Perspektifi ve Medya" Başlıklı Makalesi
- Avrupa Birliği Bakanı ve Başmüzakereci Egemen Bağış'ın "Luxemburger Wort" Gazetesine Verdiği Mülakat
- Kemal Kirişçi'nin The National Interest'te Yayımlanan "Türkiye ile Serbest Ticareti Unutma" Başlıklı Makalesi



AB'nin samimiyetinin yanı sıra temel değerlerine ve ilkelerine bağlılığının açık bir göstergesi olacağını belirtiyor.

Makalenin son bölümünde Türkiye'nin dâhil olmadığı bir Avrupa'nın geleceğinin öngörülemez olduğunun altını çizen Bağış, Türkiye'nin üyelüğünün her iki taraf için "kazan-kazan" duru-

mu yaratacağını savunuyor. Bağış, özellikle çalkantılı bir süreçten geçen bölgede, barış ve istikrarın sağlanması noktasında AB ve Türkiye'nin daha etkin bir işbirliği ile hareket etmesi gerektiğini vurguluyor.

Kaynak: [FMA Bulletin](#)

Kemal Kirişçi'nin The National Interest'te Yayımlanan "Türkiye ile Serbest Ticareti Unutma" Başlıklı Makalesi

TÜSİAD kıdemli araştırmacısı ve Brookings Türkiye Projesi Direktörü Kemal Kirişçi tarafından kaleme alınan "Türkiye ile Serbest Ticareti Unutma" başlıklı makale, The National Interest isimli uluslararası ilişkiler dergisinde yayımlandı. Makale, Amerika Birleşik Devletleri (ABD) ile Avrupa Birliği (AB) arasında müzakereleri süren Transatlantik Ticaret ve Yatırım Ortaklığı (TTYO) girişimini Türkiye ve AB arasındaki Gümrük Birliği çerçevesinde ele alarak, Türkiye'nin TTYO dışında bırakılmasının sakıncaları tartışıyor.

Gümrük Birliği kapsamındaki yürürlükte olan düzenlemeler nedeniyle AB'nin üçüncü ülkelerle imzaladığı serbest ticaret anlaşmaları için Türkiye'nin bu ülkelerle ayrıca müzakere yürütmesi gerektiği ifade edilerek, bu durumun Türkiye açısından dezavantajlı bir durum yarattığının altı çiziliyor. Makalede, mevcut durumun AB ile serbest ticaret anlaşması imzalayan ülkelere Türkiye pazarının kapılarını açtığı belirtilirken, Türkiye'nin bu ülke pazarlarına erişimi olmadan kendi iç pazarını açmasının hem AB pazarında hem de kendi iç pazarında daha zorlu bir rekabetle karşı karşıya gelmesine neden olacağına dikkat çekiliyor.

Makalede, ABD ve AB arasında yürütülen müzakereler her ne kadar zor olsa da AB'nin yarım asırdır yakın ilişki içinde olduğu Türkiye'nin endişelerini göz önünde bulundurması gerektiği söyleniyor. ABD'nin kendi pazarını Türkiye'ye açmadan anlaşmanın verdiği Türk pazarına erişimden faydalanmaması gerektiğinin savunulduğu makalede, Türkiye'nin Transatlantik Ticaret ve Yatırım Ortaklığı'na taraf olması halinde Batılı ekonomik düzene ve bununla bağlantılı değerlere katılma konusunda diğer komşu ülkeleri de motive edeceği görüşüne yer veriliyor.

Kaynak: [The National Interest](#)

THE NATIONAL INTEREST

Avrupa Birliği Bakanı ve Başmüzakereci Egemen Bağış'ın “Luxemburger Wort” Gazetesine Verdiği Mülakat

Avrupa Birliği Bakanı ve Başmüzakereci Egemen Bağış'ın Lüksemburg ziyareti kapsamında “Luxemburger Wort” gazetesine verdiği mülakat, 11 Nisan 2013 tarihinde yayımlandı. Mülakatta Türkiye'nin AB üyelik süreci ile ilgili soruları yanıtlayan Bakan Bağış, AB'nin insanlık tarihinin en büyük barış projesi olduğunu belirterek, Türkiye'nin projenin küresel bir projeye dönüşmesine katkısı olacağını ifade etti.

Katılım müzakerelerinin Türkiye'nin daha demokratik bir ülke olmasına yardımcı olduğunu dile getiren Bağış, Türkiye'nin çok yönlü bir dış politika izlemesinin AB'den kopma anlamına gelmediğini sözlerine ekledi. Bağış, Türkiye'nin AB'ye üye olma konusundaki çabalarının 1959 yılından beri devam ettiğini hatırlatarak, bunun Türkiye'nin kararlılığını gösterdiğini dile getirdi. Vize sorununun önyargılar nedeniyle çözülemediğini ifade eden Bakan Ba-

ğış, Kıbrıs meselesi ile ilgili soruları da yanıtladı ve bu meselenin çözümünün Türkiye'nin AB'ye katılımı için bir ön koşul olamayacağını belirtti.

Mülakatında son olarak Türkiye-Lüksemburg ilişkilerine değinen Bağış, Lüksemburg ile İstanbul arasında yakında başlayacak olan doğrudan uçak seferlerinin önemini belirterek, daha fazla sayıda Avrupalının Türkiye'yi ziyaret etmesinin Türkiye'nin üyeliğine verilen desteği artırdığını sözlerine ekledi.

Wort.lu

Kaynak: [Luxemburger Wort](#)

HİBE DUYURULARI

Sivil Toplum Aracı Türkiye: Sivil Düşün AB Programı

Programın Hedefi: Avrupa Birliği Türkiye Delegasyonu tarafından



SivilDüşün
AB Programı

Türkiye'deki aktif bireylerin, sivil toplum örgütlerinin ve platformların desteklenmesi amacıyla Sivil Düşün AB Programı başlatılmıştır. Dört yıl sürecek program bünyesinde hayata geçirilecek farklı destek mekanizmaları aracılığıyla, kapasite güçlendirme çalışmalarında aktif bireyler ve sivil toplum örgütlerine destek olunması hedefleniyor. Program kapsamında

“Aktivist Programı”, “Ağlar ve Platformlar Hibe Desteği” ve “Küçük Hibeler” şeklinde 3 alt bileşen bulunmaktadır.

Programın Bütçesi: Aktivist Programı: 500.000 Avro

Ağlar ve Platformlar Hibe Desteği: 1.000.00 Avro

Küçük Hibeler: 750.000 Avro

Son Başvuru Tarihi: 17 Haziran 2013 (Aktivist Programı önceliğinde ise teklif çağrısı dört yıl boyunca açık kalacaktır).

Başvuru hakkında detaylı bilgiye www.sivildusun.eu ve Avrupa Birliği Türkiye Delegasyonu internet sayfalarından ulaşılabilir.

- Sivil Toplum Aracı Türkiye: Sivil Düşün AB Programı
- Kırsal Kalkınma (IPARD) Programı Onuncu Teklif Çağrısı
- CIP - Talep Güdümlü Politika Tedbirlerine Yönelik Stratejik Yol Haritalarının Hazırlanması ve Uygulanması
- Genç Girişimciler için Erasmus Teklif Çağrısı
- EIP-Küme Mükemmeliyetinin Teşvik Edilmesi
- Marie Curie 2013 Bireysel Burs Çağrılar
- PROGRESS Kadına Karşı Şiddeti Bitirmek Üzere Bilgi ve İletişim Faaliyetleri için Destek Teklif Çağrısı

Kırsal Kalkınma (IPARD) Programı Onuncu Teklif Çağrısı

Programın Hedefi: Gıda, Tarım ve Hayvancılık Bakanlığının ilgili kuruluşu olan Tarım ve Kırsal Kalkınmayı Destekleme Kurumu tarafından Katılım Öncesi Mali Yardım Aracının Kırsal Kalkınma Bileşeni kapsamında uygulanacak olan projelere ilişkin olarak onuncu teklif çağrısına çıkmıştır. Program kapsamında Türkiye'nin katılım öncesi dönemdeki öncelikleri ve ihtiyaçları dikkate alınarak, sürdürülebilir kalkınmayı sağlamak için kapasite oluşturmak

ve işletmeleri Avrupa Birliği standartlarına yükseltmek hedeflenmektedir.

Programın Bütçesi: Üç farklı öncelik alanının toplam bütçesi **195.910.609,40 Avro**

Son Başvuru Tarihi: 6 Mayıs 2013 Başvuru hakkında detaylı bilgiye Tarım ve Kırsal Kalkınmayı Destekleme Kurumu internet sayfasından ulaşılabilir.



CIP - Talep Güdümlü Politika Tedbirlerine Yönelik Stratejik Yol Haritalarının Hazırlanması ve Uygulanması

Programın Hedefi: Ülkemizdeki koordinasyonu Bilim Sanayi ve Teknoloji Bakanlığı tarafından yürütülen Avrupa Birliği Rekabet Edebilirlik ve Yenilik Programının alt bileşeni olan Girişimcilik ve Yenilik Programı çerçevesinde “Talep Güdümlü Politika Tedbirlerine Yönelik Stratejik Yol Haritalarının Hazırlanması ve Uygulanması” konulu proje teklif çağrısı duyurulmuştur.

Teklif çağrısı Avrupa’da talep güdümlü politika tedbirlerinin daha geniş kullanımını amaçlamaktadır. Talep güdümlü yenilik politikasın-

dan anlaşılan yeniliklerin pazara yayılımına ilişkin koşulların geliştirilmesi veya yeniliğin teşvik edilmesi ve yayılması amacıyla talebe ilişkin söylemlerin iyileştirilmesini amaçlayan kamusal tedbirler bütünüdür.

Programın Bütçesi: 950.000 Avro

Son Başvuru Tarihi: 9 Temmuz 2013

Başvuru hakkında detaylı bilgiye [Bilim, Sanayi ve Teknoloji Bakanlığı](#) internet sayfasından ulaşılabilir.

Genç Girişimciler için Erasmus Teklif Çağrısı

Programın Hedefi: Ülkemizdeki koordinasyonu Bilim, Sanayi ve Teknoloji Bakanlığı tarafından yürütülen Rekabet Edebilirlik ve Yenilik Programı (CIP) kapsamında “Genç Girişimciler için Erasmus” konulu proje teklif çağrısı yayınlanmıştır.

Çağrının amacı Genç Girişimciler için Erasmus Programını uygulayacak aracı kurumların seçilmesidir. Kamu ve özel sektörün başvurabildiği teklif çağrısı kapsamında kurulacak

ortaklıkların en az 4 farklı katılımcı ülkeden 5 farklı kurumu içermesi gerekmektedir.

Programın Bütçesi: 4.650.000 Avro

Son Başvuru Tarihi: 9 Temmuz 2013

Başvuru hakkında detaylı bilgiye [Bilim, Sanayi ve Teknoloji Bakanlığı](#) internet sayfasından ulaşılabilir.

EIP-Küme Mükemmeliyetinin Teşvik Edilmesi

Programın Hedefi: Ülkemizdeki koordinasyonu Bilim, Sanayi ve Teknoloji Bakanlığı tarafından yürütülen Girişimcilik ve Yenilik Programı (CIP) kapsamında “Dünya Standartlarında Kümelere Doğru: Küme Mükemmeliyetinin Teşvik Edilmesi” konulu proje teklif çağrısı yayınlanmıştır. Bu çağrının amacı; küme mükemmeliyeti ile ilgili deneyimlere, derslere ve mevcut projelere dayanarak, “Avrupa Küme Mükemmeliyeti Girişimi” kapsamında geliştirilen çıktılarının ve araçlarının

daha fazla kullanılması suretiyle AB’de küme yönetim mükemmeliyetinin güçlendirilmesi amaçlayan çabaların devamının sağlanmasıdır.

Programın Bütçesi: 1.377.000 Avro

Son Başvuru Tarihi: 18 Haziran 2013

Başvuru hakkında detaylı bilgiye [Bilim, Sanayi ve Teknoloji Bakanlığı](#) internet sayfasından ulaşılabilir.

Marie Curie 2013 Bireysel Burs Çağruları

Programın Hedefi: Marie Curie Bireysel Araştırma Bursları 2013 yılı çağruları 14 Mart 2013 tarihinde açılmış olup; 14 Ağustos 2013 tarihine kadar açık kalacaktır. Çağrı kapsamında “Avrupa İçi Dolaşım Bursları”, “Uluslararası Giden Araştırmacı Bursları” ve “Uluslararası Gelen Araştırmacı Bursları” yer almaktadır.

Son Başvuru Tarihi: 14 Ağustos 2013

Başvuru hakkında detaylı bilgiye [TÜBİTAK](#) internet sayfasından ulaşılabilir.

PROGRESS Kadına Karşı Şiddeti Bitirmek Üzere Bilgi ve İletişim Faaliyetleri İçin Destek Teklif Çağrısı

Programın Hedefi: Avrupa Komisyonu tarafından yürütülen Avrupa Birliği İstihdam ve Sosyal Dayanışma Programı (PROGRESS) kapsamında “Kadına Karşı Şiddeti Bitirmek Üzere Bilgi ve İletişim Faaliyetleri İçin Destek” başlıklı hibe çağrısı yayınlanmıştır. Çağrı kapsamında Avrupa Birliği'nin cinsiyet eşitliği ve insan hakları hususlarındaki hedeflerine ulaşmasında bir engel teşkil eden kadına karşı şiddet eylemlerinin önüne geçmek hedeflenmektedir. Bu PROGRESS çağrısı ile birlikte kadına ve kızlara karşı şiddeti bitirmek üzere bilgi ve iletişim faaliyetleri yürüterek ulusal ortakların desteklenmesi amaçlanmaktadır. Her katılımcı ülke yalnızca tek bir başvuruda bulunabilir. Katılımcı ülkelerde kadın erkek

eşitliği hususunda çalışmalar yürüten ulusal bakanlıklar veya ulusal seviyede cinsiyet eşitliği hususunda yetkili kurumlar veya katılımcı ülkelerdeki diğer bakanlıklar başvuruda bulunabilirler.

Programın Bütçesi: 3.700.000 Avro

Son Başvuru Tarihi: 6 Haziran 2013

Başvuru hakkında detaylı bilgiye [Çalışma ve Sosyal Bakanlığı](#) ve [Avrupa Komisyonu](#) internet sayfasından ulaşılabilir.

AB MÜKTESEBATINA UYUMDA

SON GELİŞMELER

AB Uyumu Kapsamında Yayımlanan Mevzuat Listesi (Nisan 2013)

- ◇ 6458 Sayılı Yabancılar ve Uluslararası Koruma Kanunu (RG Tarih ve No: 11.04.2013,28615)
- ◇ 6459 Sayılı İnsan Hakları ve İfade Özgürlüğü Bağlamında Bazı Kanunlarda Değişiklik Yapılmasına Dair Kanun (RG Tarih ve No: 30.04.2013,28633)
- ◇ 6460 Sayılı Hukuk Usulü Muhakemeleri Kanunu ile Bazı Kanunlarda Değişiklik Yapılmasına Dair Kanun (RG Tarih ve No: 30.04.2013,28633)
- ◇ Kozmetik Yönetmeliğinde Değişiklik Yapılmasına Dair Yönetmelik (RG Tarih ve No: 01.04.2013,28605)
- ◇ Çerçeve Anlaşma İhaleleri Uygulama Yönetmeliğinde Değişiklik Yapılmasına Dair Yönetmelik (RG Tarih ve No: 13.04.2013,28617)
- ◇ Danışmanlık Hizmet Alımı İhaleleri Uygulama Yönetmeliğinde Değişiklik Yapılmasına Dair Yönetmelik (RG Tarih ve No: 13.04.2013,28617)
- ◇ Hizmet Alımı İhaleleri Uygulama Yönetmeliğinde Değişiklik Yapılmasına Dair Yönetmelik (RG Tarih ve No: 13.04.2013,28617)
- ◇ Mal Alımı İhaleleri Uygulama Yönetmeliğinde Değişiklik Yapılmasına Dair Yönetmelik (RG Tarih ve No: 13.04.2013,28617)
- ◇ Yapım İşleri İhaleleri Uygulama Yönetmeliğinde Değişiklik Yapılmasına Dair Yönetmelik (RG Tarih ve No: 13.04.2013,28617)
- ◇ Ekranlı Araçlarla Çalışmalarda Sağlık ve Güvenlik Önlemleri Hakkında Yönetmelik (RG Tarih ve No: 16.04.2013, 28620)
- ◇ Hazır Ambalajlı Mamullerin Ağırlık ve Hacim Esasına Göre Net Miktar Tespitine Dair Yönetmelik (76/211/AT)'te Değişiklik Yapılmasına Dair Yönetmelik (RG Tarih ve No: 20.04.2013,28624)
- ◇ Çalışanların Patlayıcı Ortamların Tehlikelerinden Korunması Hakkında Yönetmelik (RG Tarih ve No: 30.04.2013, 28633)
- ◇ Kurumsal Yönetim İlkelerinin Belirlenmesine ve Uygulanmasına İlişkin Tebliğ (Seri: IV, No: 56)'de Değişiklik Yapılmasına Dair Tebliğ (Seri: IV, No: 64) (RG Tarih ve No: 06.04.2013,28610)
- ◇ Türk Gıda Kodeksi Distile Alkollü İçkiler Analiz Metotları Tebliği (No: 2013/11) (RG Tarih ve No: 11.04.2013,28615)
- ◇ Kamu İhale Genel Tebliğinde Değişiklik Yapılmasına Dair Tebliğ (RG Tarih ve No: 13.04.2013,28617)



Bunları Biliyor Musunuz?

Avrupa İnsan Hakları Mahkemesine yapılmış bazı başvuruların tazminat ödenmek suretiyle çözümüne dair esas ve usullerin belirlenmesi amacıyla 6384 sayılı “Avrupa İnsan Hakları Mahkemesine Yapılmış Bazı Başvuruların Tazminat Ödenmek Suretiyle Çözümüne Dair Kanun” 19 Ocak 2013 tarihli ve 28533 sayılı Resmi Gazete’de yayımlanmıştır.

Kanun, ceza hukuku kapsamındaki soruşturma ve kovuşturmalar ile özel hukuk ve idare hukuku kapsamındaki yargılamaların makul sürede sonuçlandırılmadığı veya mahkeme kararlarının geç veya eksik icra edildiği ya da hiç icra edilmediği iddiasıyla Avrupa İnsan Hakları Mahkemesine yapılmış başvuruları kapsamaktadır.

Bunun yanı sıra, ülkemiz aleyhine verilen ihlal kararlarının yoğunluğu dikkate alınmak suretiyle, Adalet Bakanlığınca teklif edilecek diğer ihlal alanları bakımından da Bakanlar Kurulu kararıyla bu Kanun hükümleri uygulanabilmektedir.

Kanun hükümleri idari nitelikteki soruşturmalardan kaynaklanan başvurular hakkında ise uygulanamamaktadır.

Kanun, yapılacak müracaatlar hakkında karar vermek üzere hâkim ve savcılar arasından 4, Maliye Bakanlığı personeli arasından atanacak 1 kişiden oluşan 5 kişilik bir komisyon kurulmasına hükmetmektedir.

Kamu kurum ve kuruluşları ile yargı mercileri, Komisyonun görevi kapsamında ihtiyaç duyduğu her türlü bilgi ve belgeyi gecikmeksizin Komisyona göndermek zorundadır.

Komisyon, Avrupa İnsan Hakları Mahkemesinin emsal kararlarını da gözetmek suretiyle müracaat konusunda gerekçeli olarak karar verir. Ödenmesine karar verilen tazminat, kararın kesinleşmesinden itibaren üç ay içinde Adalet Bakanlığı tarafından ödenir.

AB Organik Tarım Mevzuatı ve Türkiye Uygulamaları

I. GİRİŞ

Organik tarıma ilişkin çeşitli tanımlar olmakla birlikte, en basit ifadeyle, organik tarımın; toprak, ekosistem ve insan sağlığını sağlayan ve devam ettiren ve olumsuz etkisi olan girdilerin kullanımını yerine ekolojik işleme süreçlerine dayanan, biyolojik çeşitlilik ve yerel koşullara uygun döngüleri içeren bir üretim sistemi olduğunu söyleyebiliriz.¹

Bu çerçevede, organik tarım; biyo-çeşitlilik, tarımsal genetik kaynakların korunması, su havzaları, kırsal peyzaj, karbon döngüsü, yabancı hayatın devamı, kırsal sürdürülebilirlik çerçevesinde değerlendirildiğinde ve özellikle toprağın sürdürülebilir kullanımı düşünüldüğünde “geleneksel/konvansiyonel tarıma” oranla çevreye etkileri daha sınırlı olan bir tarım çeşididir.

Günümüzde organik tarımın sergilediği hızlı gelişimde, söz konusu üretim yönteminin çevre üzerindeki etkilerinin daha sınırlı olması kadar tüketicilerin sağlıklı ve doğal ürünlere artan talebi de etkilidir. Nitekim tüketicilerin organik ürünleri tercih etme sebeplerine ilişkin yapılan bir ankette; katılanların %33’ü sağlık, %15’i tarım ilacı bulunmaması, %11’i daha lezzetli olması, %10’u kontrollü üretilmesi ve %9’u çevrenin korunmasını sebep olarak göstermiştir.²

Yukarıda sayılan faktörlerin etkisiyle, Avrupa Birliği (AB) ülkeleri başta olmak üzere dünyadaki pek çok ülke organik tarıma yönelmiş

bulunmaktadır ve bu yönelim zamanla daha da artmaktadır. Türkiye de hızla büyüyen bu pazarda yerini alabilmek için organik tarıma yönelen ülkeler arasındadır.

II. AB ORGANİK TARIM MEVZUATI

AB tarım alanlarının %4’ünde organik tarım faaliyeti gerçekleştirilmektedir.³ Tüketicilerin organik ürünlere talebi oldukça fazla olduğu için yoğun ithalat söz konusudur. AB’de organik tarım, Ortak Tarım Politikası çerçevesinde çiftçilere verilen kırsal kalkınma destekleri ile de teşvik edilmektedir. Dinamik bir yapıya sahip olan organik tarım alanında, sivil toplum kuruluşları da oldukça etkilidir.

Dünya’nın en önemli organik ürün pazarı olan AB’de piyasa, farklı üretim çeşitleri için belirlenmiş özel kuralların yanı sıra, uyulması zorunlu genel kurallarla da düzenlenmektedir. AB’de organik tarım, söz konusu kuralların ayrıntılı olarak ortaya konduğu tüzükler çerçevesinde sıkı denetimlere tabidir.

AB’de organik tarım mevzuatı, temelde; 2092/91 sayılı “Tarımsal Ürünlerin Organik Üretimi ve Tarımsal Ürün ve Gıdalara Yönelik İşaretler” başlıklı Tüzüğü yürürlükten kaldıran **834/2007 sayılı “Organik Üretim ve Organik Ürünlerin Etiketlendirilmesi” başlıklı Konsey Tüzüğü** ile 834/2007 sayılı tüzüğün uygulanmasına ilişkin ayrıntılı kuralları belirleyen **889/2008 sayılı Komisyon Uygulama Tüzüğü’nden** oluşmaktadır. Bu tüzükler genel olarak; organik tarıma ilişkin genel çiftlik

¹http://www.ifoam.org/growing_organic/definitions/sdhw/pdf/DOA_Turkish.pdf

² RECH, (2012)

³ Avrupa Komisyonu, (2010)

üretim, hayvansal üretim, bitkisel üretim, deniz yosunu üretim ve su ürünleri üretim kurallarını ve geçiş sürecine, paralel üretim ve tohum veri tabanına, bazı istisnai durumlara ve bunların uygulanmasına ilişkin ayrıntılı düzenlemeleri içermektedir.

AB organik tarım mevzuatının temel esasları; üretimin çevreye, insan, bitki ve hayvan sağlığına ve hayvan refahına zarar verilmeksizin yapılması; üretimde yalnızca izin verilen maddelerin kullanılması; genetiği değiştirilmiş organizmaların (GDO) ve GDO'lu ürünlerin üretimde hiçbir şekilde kullanılmaması ve organik gıda, yem veya bunların ham maddelerinin iyonize radyasyon işlemine tabi tutulmamasıdır.

Etkili bir kontrol ve denetim sisteminin işlemesi özellikle organik tarım alanında büyük önem arz etmektedir. AB organik tarım mevzuatında da bu konuya özel önem atfedilmiştir. Keza, AB'de organik tarımın en önemli ölçütlerinden biri, üretimin her aşamasının kontrollü olması ve belgelendirilmesidir. Üye devletlerde, risk değerlendirmesi temelinde yürütülen kontrollerin sorumluluğu, bir veya daha fazla yetkili kuruluş tarafından üstlenilmektedir. Belirli koşullarda, bu kuruluşlar kontrol yetkilerini EN 45011⁴ ve ISO65 standartları çerçevesinde akredite olmuş kontrol ve sertifikasyon kuruluşlarına devredebilmektedir.

Kontrol ve sertifikasyon kuruluşları, üretimini sertifikalandırdıkları çiftçileri belli dönemlerde denetlemektedir. Denetimler sonucu, kurallara aykırılık tespit edilmesi halinde çiftçinin organik tarım üretim sertifikası iptal edilebilmekte veya söz konusu uyumsuzluk sorumlu kurum/kuruluşa bildirilerek, ulusal mevzuat çerçevesinde yaptırımlar uygulanabilmektedir. AB'de organik tarım mevzuatında, AB üyesi olmayan üçüncü ülkelerle yapılacak ticaret de birtakım kurallara tabidir. AB mevzuatında,

⁴ Bu konu hakkında daha ayrıntılı bilgi için, bakınız: "TÜRKAK'ın Tanık Olacağı İyi Tarım Uygulamaları, Organik Tarım ve Global G.A.P. Sertifikasyonu Denetimlerine İlişkin Kurallar Rehberi".

üçüncü ülkelerden gerçekleştirilecek organik ürün ithalatına ilişkin kurallar **1235/2008 sayılı ve "Üçüncü Ülkelerden Organik Ürün İthalatına İlişkin Düzenlemeler Hususunda 834/2007 sayılı Tüzüğün Uygulanmasına Yönelik Ayrıntılı Kurallar"** başlıklı Tüzük kapsamında düzenlenmektedir. Buna göre, üçüncü ülkenin AB'ye organik ürün ihraç edilebilmesi için öncelikle o ürünün yasal mevzuatta yer alan kurallar çerçevesinde üretilmiş olması gerekmektedir. Ayrıca, bu ürünü üreten çiftçinin piyasada faaliyet gösteren ve akredite olmuş kontrol ve sertifikasyon kuruluşları tarafından sertifikalandırılmış olması gerekmektedir; işlenmiş organik ürünler içinse, yine piyasada ve süreçte yer alan operatörlerin (üretici, işleyici, ihracatçı vs.) bir kontrol ve sertifikasyon birimi tarafından denetleniyor olması ve sertifikalandırılmış olması gerekmektedir. Bahsi geçen operatörler, herhangi bir risk durumunda ve istendiği takdirde, o ürüne ilişkin bilgileri, kanıtları ve örnekleri ilgili ithalatçıya veya ulusal birimlere sunmakla yükümlüdür. 1235/2008 sayılı Tüzükte, üçüncü ülkelerde faaliyet gösteren ve Komisyon tarafından onaylanmış veya akredite olmuş kontrol ve sertifikasyon birimlerinin listesi bulunmaktadır. Üçüncü ülkelerden AB'ye organik ürün ihraç etmek isteyen üreticiler, bu listede yer alan sertifikasyon kuruluşları tarafından sertifikalandırılmış olmalıdır.

Organik ürünlerin etiketlerinde kontrol ve sertifikasyon kuruluşunun kod numarasının yer alması ve organik ürün logosunun kullanımı zorunludur. Ürünün üretim yerini belirtmek amacıyla ise "AB ürünü⁵ - AB dışı ürün⁶ - AB ve dış ürün⁷" şeklinde ifadelerle yer verilmektedir. Geçiş sürecinde olan ürünlerde ise AB logosu kullanılamamaktadır. Organik ürünlerde ulusal ya da özel logolara ise, AB logosuyla beraber olmak üzere tercihe bağlı olarak yer verilebilmektedir. Bu uygulama üye devletin tercihine bırakılmıştır.

⁵ Ürünün tamamı Avrupa Birliği'nde üretilmiş ise.

⁶ Ürünün tamamı başka bir ülkede üretilmiş ise.

⁷ Ürünün içeriğinin bir kısmı Avrupa Birliği'nde diğer kısmı Avrupa Birliği dışında üretilmişse.

Kontrol ve denetimin diğer önemli bir ayağını ise, organik olmayan ürünlere ilişkin uygulamalar oluşturmaktadır. AB kendi iç pazarında satışa sunulacak organik olmayan ürünlerin paketlerinde veya reklamlarında tüketiciyi yanıltıcı “biyo“ ve “eko” gibi ifadelerin veya türevlerinin kullanımını yasaklamıştır.

III. TÜRKİYE UYGULAMALARI

Türkiye’de organik tarım faaliyetleri, geleneksel ürünlerimizin Avrupa organik pazarında talep edilmeye başlanması doğrultusunda ihracata yönelik olarak 1986 yılında başlamıştır. Seksenli yıllarda organik üretim temelde kuru incir ve üzümüne dayanırken, yıllar içinde ürün yelpazesi hızla genişlemiştir. Günümüzde, ülkemizde 200’ü aşkın organik ürün üretilmektedir.

Başlarda ithalatçı ülkelerin ilgili mevzuatına uygun olarak yapılan üretime ve ihracata, 1991 yılından sonra 2092/91 sayılı AB tüzüğü çerçevesinde devam edilmiştir. Söz konusu tüzüğün 1992 yılında yayımlanan 94/92 sayılı ekiyle; AB’ye organik ürün ihraç edecek ülkelerin uymak zorunda olduğu kurallar ayrıntılı olarak belirlenmiş; ülkelerin kendi mevzuatını buna göre uyarlamaları ve bu mevzuatın da dahil olduğu çeşitli teknik ve idari konuları içeren bir dosya ile AB’ye başvuruları zorunluluğu getirilmiştir. Gıda, Tarım ve Hayvancılık Bakanlığı tarafından "Avrupa Topluluğuna Organik Ürün İhraç Eden Üçüncü Ülkeler" listesinde yer almak üzere gerekli bilgileri içeren bir "Teknik Dosya" hazırlanmış ve listeye dahil olmak için resmi başvurumuz Dışişleri Bakanlığı kanalıyla yapılmıştır. Komisyon’un teknik başvuru dosyasını değerlendiren çalışmalar halen devam etmektedir.

Organik ürün ticaretinin dünyada hız kazanmasıyla birlikte organik tarım faaliyetlerinin tüm aşamalarını düzenleyen ulusal mevzuat oluşturulması gerekliliği ortaya çıkmıştır. Bu çerçevede, mülga Tarım ve Köyişleri Bakanlığı tarafından 1994 yılında hazırlanan “Bitkisel

ve Hayvansal Ürünlerin Ekolojik Metotlarla Üretilmesine İlişkin Yönetmelik” AB mevzuatındaki değişiklikler de göz önünde bulundurulmuş ve 2002 yılında “Organik Tarımın Esasları ve Uygulanmasına İlişkin Yönetmelik” yayımlanmıştır. 2004 yılında ise, 5262 sayılı “Organik Tarım Kanunu” yürürlüğe girmiştir.

Organik Tarım Kanunu; tüketiciye güvenilir kaliteli ürünler sunmak üzere organik ürün ve girdi üretiminin geliştirilmesini sağlayacak tedbirlerin alınması amacı çerçevesinde, kontrol ve sertifikasyon hizmetlerini ve Bakanlığın denetim usul ve esasları ile yetki görev ve sorumluluklarını belirlemektedir. Kanunla birlikte organik tarım faaliyetleri yasal bir temele oturmuş ve hükümleri ihlal edenlere cezai yaptırımlar getirilmiştir.

2005 yılında Organik Tarım Kanunu’na dayalı olarak “Organik Tarımın Esasları ve Uygulanmasına İlişkin Yönetmelik” yürürlüğe girmiştir. Ancak AB’nin organik tarımla ilgili 2092/91 sayılı mevzuatının 1 Ocak 2009’dan itibaren yürürlükten kalkması ve yerine 834/2007 sayılı Konsey Tüzüğü ve 889/2008 sayılı Uygulama Tüzüğü’nün yürürlüğe girmesiyle, 2005 yılında çıkarılan Yönetmelik’te değişiklikler yapılmış ve AB’nin yeni mevzuatına uyumlu “Organik Tarımın Esasları ve Uygulanmasına İlişkin Yönetmelik” 18.08.2010 tarihli ve 27676 sayılı Resmi Gazete’de yayımlanarak yürürlüğe girmiştir. Söz konusu Yönetmelik, görüşleri alınmak üzere Komisyon’a 2013 yılı içerisinde gönderilmiştir. Komisyon tarafından, Türk mevzuatına göre ithal edilen bir ürünün yeniden sertifikalandırılmaya tabi tutulmasının AB’den ihraç edilen ürünler konusunda sıkıntı yaratabileceği ifade edilmiştir. İlâveten, AB organik tarım mevzuatında tek bir sertifika bulunmasına karşılık, Türk mevzuatında “Müteşebbis Sertifikası” ve “Organik Ürün Sertifikası” olmak üzere iki adet sertifika bulunduğu belirtilerek, bu yönüyle AB mevzuatından farklı bir yaklaşım sergilendiğinin altı çizilmiştir. Bu görüşler



doğrultusunda, hem AB uyumu kapsamında hem de ulusal düzenlemeler çerçevesindeki çalışmalar devam etmektedir.

“Organik Tarımın Esasları ve Uygulanmasına ilişkin Yönetmelik”, organik tarım üretiminden, organik ürünlerin işlenmesine, ambalajlanmasına, etiketlenmesine ve pazarlanmasına; kontrol ve sertifikasyon sistemine ve organik tarımla ilgili komitelere değin çok çeşitli başlıkları düzenlemektedir.

Bahse konu Yönetmelik uyarınca, hükümlerde yer alan kurallara uymak kaydıyla organik tarım faaliyetinde bulunmak isteyen müteşebbis⁸ çeşitli belgelerle birlikte kontrol ve sertifikasyon kuruluşuna⁹ başvurmaktadır. Müteşebbis, organik tarım faaliyetini, başvurduğu yetkilendirilmiş kuruluş ile imzaladığı sözleşmeye dayalı olarak yürütmek zorundadır. Bu sözleşme, tarımsal faaliyetin Yönetmelik hükümlerine göre yapılacağını belirleyen yazılı anlaşmayı ifade etmektedir.¹⁰ Müteşebbis, organik tarım faaliyeti ile ilgili tüm bilgi ve belgeleri sözleşme imzaladığı kuruluşa vermek; her türlü değişikliği bildirmek; her türlü kontrole izin vermek; kullanımına izin verilmeyen ürün veya maddelerin bulaşma riskini ortadan kaldırmak için koruyucu önlemler ile üretim zincirinin her aşamasında hijyen tedbirlerini almak ile sorumludur. Söz konusu sorumlulukları yerine getirmeyen müteşebbise sözleşmenin iptali veya organik tarımdan beş yıl süre ile men edilme gibi çeşitli cezai yaptırımlar uygulanabilmektedir.

AB’de olduğu gibi, ülkemizde de organik tarımda, kısmen veya tamamen GDO’lardan elde edilen, GDO içeren veya GDO’lardan oluşan gıda, yem, gıda katkı maddeleri, bitki

⁸ Müteşebbis: organik tarım faaliyeti yapan gerçek veya tüzel kişi.

⁹ Halihazırda, 24 adet yetkilendirilmiş kontrol ve sertifikasyon kuruluşu vardır. Ayrıntılı bilgi için bkz: <http://organik.tarim.gov.tr/sayfam.asp?sayfa=ksk&sid=0&pid=0&ld=Kuruluslar>

¹⁰ “Organik Tarımın Esasları ve Uygulanmasına ilişkin Yönetmelik”, madde 5-1-b.

koruma ürünleri, gübre, toprak düzenleyiciler, tohumlar, mikroorganizmalar, veteriner sağlık ürünleri ve hayvanlar kullanılmamaktadır.

Yukarıda bahsedilen bu genel çerçevenin yanı sıra, yönetmelikle; bitkisel üretim, mantar ve maya üretimi, hayvansal üretim ve su ürünleri yetiştiriciliği için özel kurallar da getirilmiştir. Yönetmelikte, ayrıca AB mevzuatına paralel olarak, organik ürünlerde kullanılacak ürün logolarına ve belirli ürünler için geçerli özel etiketleme kurallarına da yer verilmektedir.

Yönetmelik kapsamında, organik tarıma ilişkin çeşitli denetimler gerçekleştirilmektedir. Buna göre, yetkilendirilmiş kuruluşların büro denetimi Gıda, Tarım ve Hayvancılık Bakanlığı tarafından; müteşebbis ve işletme denetimleri ise İl Müdürlüklerince yapılmaktadır. Kanuna aykırı hareket eden müteşebbis ve yetkilendirilmiş kuruluşlara idari para cezası verilmektedir.

Yönetmelikle; yetkilendirilmiş kuruluşlar, kontrolörler ve müteşebbislere yönelik iptal, men kararı ve idari cezalara ilişkin kararları vermek üzere Organik Tarım Komitesi; organik tarımın uygulanması ve geliştirilmesi, desteklemeler ve teşvikler, tüketicinin bilinçlendirilmesi, organik ürünlerin yurt içi ve yurt dışında pazarlanması, uygulamalardaki aksaklıkların tespit edilmesi, strateji geliştirilmesi ve proje önerileri ile araştırma önceliklerinin tespit edilmesine yönelik çalışmaları üstlenmek üzere ise, Bakanlığımızın da üyesi olduğu Organik Tarım Ulusal Yönlendirme Komitesi kurulmuştur.

Ülkemizde organik tarıma devlet desteği sağlanmaktadır. Şöyle ki, organik bitkisel üretimde dekar başına 25 TL; organik hayvansal üretimde ise hayvanın türü göz önünde bulundularak baş sayısına göre destek verilmektedir. Ayrıca, çevre amaçlı tarımsal arazilerin korunması programını tercih eden üreticilerin desteklenmesi (ÇATAK); 97/5 sayılı İhracata Yönelik Devlet Yardımları Kapsamında Çevre



Maliyetlerinin Desteklenmesi Hakkındaki Tebliğ ile Tarımsal Ürünlerde İhracat İadesi Yardımlarına İlişkin Tebliğ kapsamında da destekler verilmesi mümkündür. Ayrıca, çiftçilerin düşük faizli selektif kredilerden yararlanabilmesi de söz konusudur.

Organik tarımın ülke genelinde geliştirilmesi ve yaygınlaştırılması; ürün çeşitliliği ve verimliliğinin artırılması; AB standartlarına ulaşılması; pazarlamada yeni yaklaşımların belirlenmesi ve teşvik ile desteklerin devam ettirilmesine ilişkin politikaların oluşturulması kapsamında belirlenen stratejik hedeflere ulaşmak için Gıda, Tarım ve Hayvancılık Bakanlığı koordinasyonunda ilgili tüm paydaşların katılımı ile “Organik Tarım Ulusal Eylem Planı” hazırlanmış ve 2012 yılında yayımlanmıştır.

2013-2016 dönemini kapsayan Eylem Planı, organik tarımın geliştirilmesi ve yaygınlaştırılması; kontrol ve denetime yönelik hizmetlerin güçlendirilmesi; veri toplama alt yapısı dahil izlenebilirliğin iyileştirilmesi; eğitim ve yayım hizmetlerinin etkinleştirilmesi; kurumsal kapasitenin geliştirilmesi olmak üzere 5 eksen ve bu eksenlerin altında toplam 28 eylemden oluşmaktadır. Her bir eylem ile ilgili olarak sorumlu ve işbirliği yapılacak kuruluşlar belirlenmiştir. Eylem Planı kapsamında yer alan eksenlere ilişkin olarak Gıda, Tarım ve Hayvancılık Bakanlığı tarafından paydaşların da katılımıyla toplantılar düzenlenmektedir. Eylem Planının uygulanması ve sekretaryasından Gıda, Tarım ve Hayvancılık Bakanlığı- Bitkisel Üretim Genel Müdürlüğü; izleme ve değerlendirilmesinden ise Bakanlığın Strateji Geliştirme Başkanlığı sorumludur.

Mevzuat uyumuna ilişkin düzenlemelerin yanı sıra, organik tarımın geliştirilmesi amacıyla Gıda, Tarım ve Hayvancılık Bakanlığı öncülüğünde Bakanlık personeline ve paydaşlara yönelik eğitimler de düzenlenmektedir. Bunun dışında, “Organik Tarımın Yaygınlaştırılması ve Kontrolü Projesi”, “Gökçeada-Bozcada Tarımsal Kalkınma ve İskan Projesi” ve

“Organik Tarımın Güçlendirilmesi Projesi” yürütülmekte; ayrıca 18 baraj havzasında ve 14 özel çevre koruma bölgesinde organik tarımın geliştirilmesi için çalışmalar devam etmektedir.

IV. SONUÇ

Giderek artan dünya nüfusunun çevre üzerinde yarattığı baskı sonucu tarımsal faaliyetlerin zarar görmeye başlamasıyla, ekolojik denge- nin sağlanması ve sürdürülebilir tarımsal uygulamalar ön plana çıkmaya başlamıştır. Bu süreçte organik tarım da önem kazanmış ve organik ürünlere olan talep artmıştır. Böylece organik ürün ticareti dünya genelinde hızlı bir artış sergilemiştir. Ülkemizde de, dünyadaki gelişmelere paralel olarak, organik tarımın geliştirilmesi için çeşitli faaliyetler yürütülmeye başlanmıştır. Ürünlerimize yönelik talepte AB ülkeleri ilk sırada geldiğinden, AB mevzuatına uyuma yönelik düzenlemeler yapılmaktadır. Ülkemiz organik ürün ihracatının artması, ürünlerimizin yeni pazarlara girmesi, ülke ekonomisinin kazanç sağlaması ve ülkemizde organik üretimin daha da cazip hale gelmesi bakımından en önemli gelişme şüphesiz ülkemizin Üçüncü Ülkeler Listesi’ne girişi olacaktır.

Emre AKYÜZ

AB İşleri Uzman Yardımcısı

Tarım ve Balıkçılık Bakanlığı

Eda ZORLU

AB İşleri Uzman Yardımcısı

Tarım ve Balıkçılık Bakanlığı



KAYNAKÇA

Avrupa Komisyonu, (2010), “SIGMA – From farm to fork”, http://epp.eurostat.ec.europa.eu/cache/ITY_OFFPUB/KS-BU-10-001/EN/KS-BU-10-001-EN.PDF

Resmi Gazete, “Organik Tarımın Esasları ve Uygulanmasına İlişkin Yönetmelik” (18.08.2010 tarih ve 27676 sayı).

RECH, Thomas, (2012), “Organic Farming - Achievements and Perspectives on the Way to Green Economy and Combating Climate Change - Relationship Between Organic Farming, Green Economy and Climate Change (Analyssis, Trends, Recommendations)”, http://ec.europa.eu/enlargement/taix/dyn/create_speech.jsp?speechID=26322

<http://www.ifoam.org.tr>

<http://organik.tarim.gov.tr>

<http://turkak.org.tr>

<http://epp.eurostat.ec.europa.eu/portal/page/portal/eurostat/home/>

<http://www.resmigazete.gov.tr>



TÜRKİYE CUMHURİYETİ
AVRUPA BİRLİĞİ BAKANLIĞI

Mustafa Kemal Mahallesi 2082. Cadde No: 4

06800 Bilkent / ANKARA

Tel: 0 (312) 218 1300

Faks: 0 (312) 218 1464

E-posta: bilgi@ab.gov.tr